

Marienbad & Franzensbad

Radonbad Joachimsthal



**Keine Stornokosten bis
30 Tage vor Reisebeginn!**

Kurreisen 2026

Buchungs- und Zustiegsstellen, Termine und Preise im Beileger





Inhalt

MARIENBAD

Marienbad – UNESCO-Welterbe Kurort	3
Indikationen und natürliche Ressourcen.....	4/5
Quellen und Trinkkur	6
CUP VITAL-Vorteile und Buchung Ihrer Kurreise	7
Leistungen	8
Weihnachten und Silvester	9
Stadtplan Marienbad mit Hotelübersicht	10
Hotels in Marienbad	11 - 21

FRANZENSBAD

Indikationen und Quellen	22
CUP VITAL-Vorteile und Leistungen	23
Stadtplan Franzensbad mit Hotelübersicht	24
Hotels in Franzensbad	25 - 27

JOACHIMSTHAL

Leistungen, Indikationen	28
Hotels in Joachimsthal	29

KURLEXIKON

Kuranwendungen von A–Z	30 - 33
Allgemeine Informationen	34 - 35
Impressum.....	36

FÜR SIE VOR ORT



Tereza Podlucká
Ihre Ansprechpartnerin vor Ort



Marienbad – UNESCO-Welterbe Kurort

MARIENBAD (MARIÁNSKÉ LÁZNĚ)

Marienbad liegt im westlichen Teil Tschechiens, nur circa 35 km von der deutschen Grenze entfernt und zählt über 14.000 Einwohner. In einem klimatisch milden, nach Süden hin offenen Tal auf 630 m Höhe ü.d.M. wurde Marienbad 1786 als „Bad im Park“ gegründet und ist heute einer der größten und weitläufigsten Kurorte Europas. In der Stadt selbst entspringen über 40 Heilquellen, in der Umgebung rund 100 weitere. Die Mineralquellen sind reich an Kohlensäure und Mineralsalzen und werden sowohl zur Trinkkur als auch für Inhalationen und zur Aufbereitung von Bädern genutzt. Typisch für eine Kur in Marienbad ist vor allem die Trinkkur aus den berühmten Schnabeltassen, die man überall kaufen und als Souvenir mit nach Hause nehmen kann.

Die Kurstadt hat in Ihrer mehr als 200-jährigen Geschichte schon viele prominente Gäste empfangen, darunter auch Johann Wolfgang von Goethe. Er beehrte Marienbad dreimal. Auf der Rückreise nach Weimar schuf er die berühmte „Marienbader Elegie“. Goethe sitzt noch heute in Form einer Bronze-Statue auf dem Goetheplatz. Auch Frederic

Chopin erholte sich schon hier. Das Chopin-Festival mit den besten Pianisten und berühmten Musikern aus aller Welt erinnert an den Besuch Chopins in Marienbad im Jahre 1836. Für kulturelle Abwechslung sorgen das Stadtmuseum und das Stadttheater. Über das Jahr gibt es zahlreiche Kulturveranstaltungen. Die traditionelle Saisonöffnung findet immer am 30. April mit dem Start der Singenden Fontäne statt. Im Sommer begeistern das Jazz- und Filmfestival die Besucher.

Die mondäne Stadt, die seit dem Sommer 2021 zum UNESCO-Welterbe „GREAT SPA TOWNS of Europe“ zählt, bietet viele reizvolle Bauten und prächtige Kuranlagen. Besonders sehenswert sind die Dekanatskirche Maria Himmelfahrt, die russisch-orthodoxe Kirche und die Kolonnaden – imposante Säulengänge in der Nähe der Heilquellen. Die Hauptkolonnade ist der Mittelpunkt Marienbads und prägt mit der Singenden Fontäne das Bild der Stadt. In enger Nachbarschaft befinden sich die Kolonnaden der Kreuzquelle und der Karolinenquelle. Im unteren Stadtteil dominiert die Kolonnade der Ferdinandquelle.





Marienbad – Staatlich anerkannter Luftkurort

Anfang Juli 2023 wurde das westböhmisches Marienbad als Luftkurort anerkannt.

Somit ist Marienbad der Kurort mit dem umfassendsten Kurbehandlungsangebot, der alle natürlichen Ressourcen für die Behandlung nutzt: kohlensäurehaltiges Mineralwasser, natürliches CO₂ für trockene Gasbäder und Injektionen, Pelloide und nun auch die saubere Luft.

Die Anerkennung wurde vom tschechischen Gesundheitsministerium bzw. dem Kur- und Quelleninspektorat erteilt. Der Status eines Luftkurortes ähnelt dem Status eines Heilklimatischen Kurortes, der im deutschsprachigen Raum verliehen wird. Es ist die höchste Auszeichnung eines Kurortes mit regelmäßig überwachter und zertifizierter sauberer Luft, die auch als eine natürliche Heilquelle gilt.

Marienbad liegt am Rande des Naturschutzgebietes des Kaiserwaldes und wird auch gerne als „Tschechiens grüne Lunge“ bezeichnet. Auch die wunderschönen Gärten und Parks in Marienbad bieten ideale Bedingungen zum Spazieren, Wandern und Radfahren.



HAUPTINDIKATIONEN

- Erkrankungen der Nieren und Harnwege
- Durchblutungsstörungen
- Osteoporose
- Erkrankungen des Bewegungsapparates
- Nichtspezifische Erkrankungen der Atemwege

NEBENINDIKATIONEN

- Nervenkrankheiten
- Stoffwechselstörungen
- Fettleibigkeit, Gicht
- Erkrankungen des Verdauungstraktes
- Frauenleiden

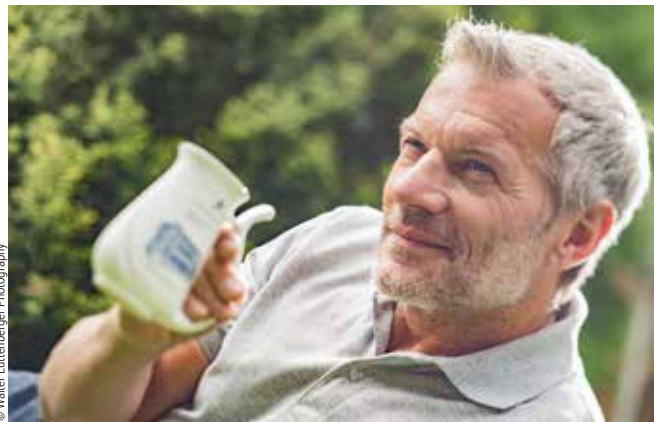


© peteri - stock.adobe.com

Die vier natürlichen Ressourcen in Marienbad

HEILQUELLEN

für Trinkkuren und Bäder



© Walter Littenberger Photography

CO₂ GAS

für trockene Gasbäder und Injektionen



© Hotel Centralni Lázně

PELOIDE

für Moorpackungen



© Hotel Butterfly

SAUBERE LUFT

bei Erkrankungen der Atemwege



© Jiri Vanisek



Trinkkur – Lebensenergie durch Trinken

DIE MARIENBADER MINERALQUELLEN – weltweit einzigartig

Heilendes Mineralwasser ist Wasser, welches über nachweislich heilende Wirkungen verfügt. Es wird für Bäder sowie für Trinkkuren genutzt. In Marienbad sowie in der näheren Umgebung befinden sich über 40 Mineralwasserquellen. In Bezug auf ihre chemische Zusammensetzung sind sie sehr unterschiedlich. Neben den sehr salzhaltigen – den sogenannten Glaubersalz-Mineralwasserquellen gibt es auch einfache Sauerlinge, zum Beispiel mit einem hohen Eisenanteil. Diese Unterschiede zwischen den Mineralwasserquellen sind weltweit einmalig. Wir empfehlen, die Trinkkur vor Beginn mit dem Hotelarzt abzustimmen.

So führen Sie Ihre Trinkkur richtig durch:

- dreimal täglich auf nüchternen Magen
- erst 20 Minuten danach mit dem Essen beginnen
- viel Bewegung fördert die Peristaltik der Därme und die Mineralien gehen besser ins Blut über

HEILQUELLEN IN MARIENBAD

AMBROSIUSQUELLE (Liebesbrunnen)

Sauerbrunnen mit hohem Eisengehalt, **Anwendung:** bei Blutarmut, Erkrankungen der Harnwege, speziell bei Steinauflösung, **Lage:** im Park neben dem „Casino-Gesellschaftshaus“

FERDINANDQUELLE

stark mineralisiert mit hohem Salzanteil, **Anwendung:** dient zur Herstellung des sog. „Marienbader Salzes“ zur Förderung der Verdauung, Trinkkur nur nach Arztkonsultation!, **Lage:** Ferdinand Kolonnade

KAROLINENQUELLE

Sauerbrunnen mit hohem Magnesiumgehalt, **Anwendung:** urologische Erkrankungen, Behandlung von Nierensteinen, **Lage:** Karolinen Kolonnade

KREUZQUELLE

stark mineralisiert mit hohem Salzanteil, **Anwendung:** bei Erkrankungen des Verdauungstraktes (Magen, Darm, Leber, Gallenblase, Bauchspeicheldrüse), **Lage:** im Pavillon der Kreuzquelle

RUDOLFQUELLE

hoher Gehalt an Calcium und Magnesium, salzarm, **Anwendung:** bei Osteoporose und bei Erkrankungen der Nieren und Harnwege (auch entzündungshemmend), **Lage:** im Pavillon der Rudolfquelle, weitere Brunnen in den Pavillons der Kreuzquelle und der Karolinenquelle

WALDQUELLE

Sauerbrunnen mit hohem Bikarbonat- und Natriumanteil, **Anwendung:** bei Bronchitis, Magenproblemen und bei Nierensteinen (nach Arztkonsultation), **Lage:** Pavillon beim Třebízkého Bach



Buchung Ihrer Kurreise

SO BUCHEN SIE IHRE KURREISE MIT CUP VITAL

Entweder im Internet unter www.cup.de oder über einen unserer Partner. Im **Preisbeileger** finden Sie, nach Postleitzahlen sortiert, Buchungs- und Zustiegsstellen unserer **Buspartner in ganz Deutschland** sowie alle Termine und Preise für **Selbstanreisen**.

BUSREISEN

Einen Teil unserer Reisen werden wir in Kombination mit mehreren Busunternehmen durchführen. Gewählte Zustiegsstellen können sich dadurch ändern. Wir werden uns bemühen, Ihre Sitzplatzwünsche im Bus zu erfüllen, können diese jedoch nicht garantieren, daher sind sie unverbindlich und kein Vertragsbestandteil. Sie reisen mit Busfahrern, die ausgeruht ihren Dienst antreten. Keine Nachtfahrten: Sie reisen ausschließlich zur Tageszeit – die Fahrten starten immer morgens.

SELBSTANREISE

Informationen zu Autobahnvignetten und Parkplätzen erhalten Sie auf Seite 35.

HOTEL-TAXI

Die An- und Abreise mit dem HOTEL-TAXI ist als Leserreise über viele bundesweite Zeitungen möglich. Die Leserreisepartner, Termine und Preise haben wir im Internet unter www.cup.de bereitgestellt oder Sie bestellen bei uns den entsprechenden Preisbeileger unter **Tel. 0421 - 20 36 00** (Mo - Fr von 09:00 - 17:00 Uhr).

CUP VITAL-Vorteile

Als CUP VITAL-Gast haben Sie (ab 13 Übernachtungen) in Marienbad viele Vorteile. Genaue Informationen erhalten Sie bei der Begrüßung vor Ort.

CUP VITAL-Vorteile in Marienbad

- **Begrüßung durch unsere Reiseleitung**
- **Notbereitschaft und medizinische Betreuung:**
Sollten Sie in Ihrem Urlaub ernsthaft erkranken oder sollte Sie ein Unfall überraschen, sind Sie bei uns in den besten Händen. Wir helfen Ihnen dabei, dass Sie mit allem Notwendigen versorgt sind.
- **täglich kostenlose Nutzung aller Marienbader Stadtbusse** (Für die freie Fahrt erhalten Sie einen Ausweis gegen 10 € Kautions. Ausgenommen sind Überlandbusse.)
- **Sprechstunden im CUP VITAL Büro** von Montag bis Freitag von 10:00 – 13:00 Uhr und 14:00 – 16:00 Uhr
- **deutschsprachige Führung im Kurviertel**
- **Rabatt** auf den Eintritt ins städtische Museum und in den Miniaturlandschaftspark Bohemium
- **Stadtplan von Marienbad**



Unsere Leistungen für Sie

**Bus- und Leserreisenpartner,
Termine, Preise und Erläuterungen zu den
Anreisemöglichkeiten siehe Beileger!**

7 Nächte / 8 Tage Kurreisen

SIE BUCHEN IHR WUNSCHHOTEL!

- Hin- und Rückreise im Hotel-Taxi inklusive Haustürabholung und Kofferservice oder per Selbstanreise
- Kofferservice im Hotel (nach Verfügbarkeit - siehe Hotelbeschreibung)
- 7 Übernachtungen in einem Hotel Ihrer Wahl in Marienbad (Hotelausstattung siehe Seite 11 – 21)
- 7 x Frühstück
- 7 x Abendessen
- ärztliches Empfangsgespräch
- 10 Kuranwendungen nach ärztlicher Vorgabe ⁽¹⁾
- keine Stornokosten bis 30 Tage vor Reisebeginn ⁽²⁾

Erläuterungen & Informationen

⁽¹⁾ **Kuranwendungen:** Alle Anwendungen, die im Leistungspaket inkludiert sind, erfolgen auf Empfehlung des Hotelarztes nach einem Empfangsgespräch. So sind die Anwendungen individuell auf jeden Gast abgestimmt. Zu den Anwendungen in den Leistungspaketen gehören z.B. trockenes Gasbad, Perlbad, klassische Massage, Inhalation, Gasinjektion und Elektrobehandlung. Darüber hinaus steht es Ihnen natürlich frei, weitere Behandlungen in Ihrem Hotel ganz nach Ihren Wünschen und Bedürfnissen hinzu zu buchen, da nicht alle Kuranwendungen, die von unseren Vertragshotels angeboten werden, in unserem Leistungspaket enthalten sind (wie z.B. Gero-Aslan-Kur, Darmspülung etc.).

⁽²⁾ **Keine Stornokosten bis 30 Tage vor Reisebeginn:** Gilt für alle von CUP VITAL veranstalteten Kurreisen aus dem Prospekt und dem zugehörigen Preisbeileger 2026. Wir empfehlen Ihnen dennoch den Abschluss einer Reiserücktrittskostenversicherung.

Nach Buchung ist eine Anzahlung in Höhe von 10% fällig. Die Restzahlung ist bis 4 Wochen vor Anreise zu zahlen. Bei zu geringer Teilnehmerzahl behalten wir uns vor, die Reise bis maximal zwei Wochen vor Reisebeginn zu stornieren. Unseren Allgemeinen Reisebedingungen können Sie jederzeit unter www.cup.de einsehen.

Hinweise:

- Die Kurtaxe (ca. CZK 50 = ca. € 2,10 p. P./Tag) ist vor Ort zu zahlen. (Stand 08/2025)
- Seit 2017 ist das Rauchen in allen Hotels und Restaurants der Tschechischen Republik nicht mehr gestattet.

13 Nächte / 14 Tage Kurreisen

SIE BUCHEN IHR WUNSCHHOTEL!

- Hin- und Rückreise im bequemen Fernreisebus, im Hotel-Taxi inklusive Haustürabholung und Kofferservice oder per Selbstanreise
- Kofferservice im Hotel (nach Verfügbarkeit - siehe Hotelbeschreibung)
- 13 Übernachtungen in einem Hotel Ihrer Wahl in Marienbad (Hotelausstattung siehe Seite 11 – 21)
- 13 x Frühstück
- 13 x Abendessen
- **HOTEL-BONUS** z.B. täglicher Mittagssnack und weitere Anwendungen in einigen Hotels inklusive (siehe Hotelbeschreibungen)
- ärztliches Empfangsgespräch
- 20 Kuranwendungen nach ärztlicher Vorgabe ⁽¹⁾
- keine Stornokosten bis 30 Tage vor Reisebeginn ⁽²⁾
- **CUP VITAL-Vorteile in Marienbad** (siehe Seite 7)

WIR WÄHLEN IHR GLÜCKSHOTEL!

- Bei Buchung eines 3- oder 4-Sterne-Glückshotels teilen wir Ihnen ca. eine Woche vor Abreise Ihr Hotel mit. Das 3-Sterne-Hotel liegt in Marienbad, das 4-Sterne-Hotel im Kurviertel von Marienbad.
- Der „HOTEL-BONUS“ ist bei Buchung eines Glückshotels im Reisepreis nicht enthalten!
- Gehbehinderten mit Rollstuhl oder Rollator empfehlen wir die Buchung eines Glückshotels nicht!
- Einzelzimmer im Glückshotel ohne Zuschlag!



Weihnachten und Silvester in Marienbad

Wenn zu Hause die weihnachtliche Hektik um sich greift, können Sie in Marienbad eine geruhssame Zeit verbringen und etwas für sich und Ihre Gesundheit tun.

Romantische Lichterspiele schmücken die prächtigen Bauten der Stadt – deren schmucke Säle eine eindrucksvolle Kulisse für so manch festliche Veranstaltung abgeben.

Für Ihre Entspannung und Gesundheit sorgt das CUP VITAL-Weihnachts-Kurpaket mit individuellen Anwendungen.

Profitieren Sie von den CUP VITAL Vorteilen!

Buspartner, Termine, Preise und Erläuterungen zu den Anreisemöglichkeiten siehe Beileger!



14 Nächte / 15 Tage Weihnachten und Silvester

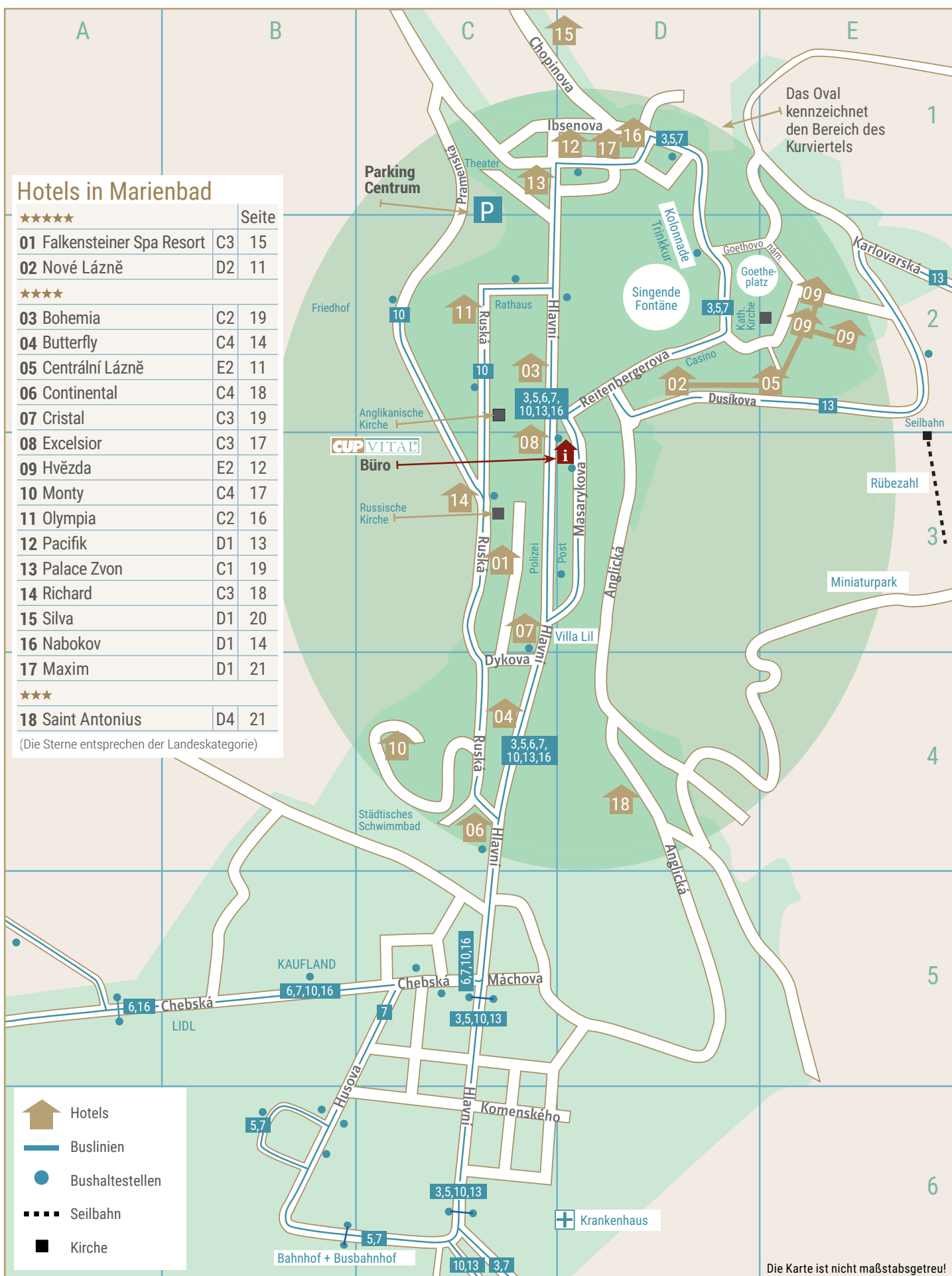
SIE BUCHEN IHR WUNSCHHOTEL!

- Hin-/Rückreise im bequemen Fernreisebus oder per Selbstanreise
- Kofferservice im Hotel (nach Verfügbarkeit - siehe Hotelbeschreibung)
- 14 Übernachtungen in einem Hotel Ihrer Wahl in Marienbad (Hotelausstattung siehe Seite 10 – 21)
- 14 x Frühstück
- 14 x Abendessen
- je 1 festliches Dinner zu Weihnachten und Silvester im Rahmen der Halbpension
- Weihnachtskonzert
- Silvesterfeier mit Mitternachtsimbiss
- HOTEL-BONUS z. B. täglicher Mittagssnack und weitere Anwendungen in einigen Hotels inklusive (siehe Hotelbeschreibungen)
- ärztliches Empfangsgespräch
- 20 Kuranwendungen nach ärztlicher Vorgabe ⁽¹⁾
- keine Stornokosten bis 30 Tage vor Reisebeginn ⁽²⁾
- CUP VITAL-Vorteile in Marienbad (siehe Seite 7)

Die Kurtaxe (ca. CZK 50 = ca. € 2,10 p. P./Tag) ist vor Ort zu zahlen. (Stand 08/2025)

⁽¹⁾ und ⁽²⁾ Erläuterungen siehe Seite 8

STADTPLAN MARIENBAD MIT HOTELÜBERSICHT



Health Spa Hotel - Ensana**NOVÉ LÁZNĚ** ★★★★★

- Top Lage
- Erstklassige Kurabteilung
- Römisches Bad und Königskabine
- Hoteleigene Mineralquellen (Wald- und Ambrosiusquelle) für Trinkkuren und Bäder



Ein architektonisches Schmuckstück der Stadt, vielfach auch „Marienbader Perle“ genannt. Der Kurkomplex des Römischen Bades und die original erhaltenen Königs- und Kaiserkabine sind die historisch ältesten Balneo-Räumlichkeiten in Marienbad. Das Hotel liegt direkt im Kurzentrum.

AUSSTATTUNG: 3 Lifte, Restaurant „Royal“ mit Showküche, Wiener Café, Lobby/Bar, Bibliothek „Edward“ mit Konferenzausstattung, Internetecke/WLAN-Bereich gratis, Kultur- und Konferenzzentrum „Casino“. Kurabteilung (2.700 m²): Emporium Beauty-Salon, Friseur, Römisches Bad (täglich freie Nutzung) mit 2 historischen Schwimmbecken (ca. 7 x 4,5 m), Rehabassin (ca. 6 x 4 m) mit Wirbelströmen, Whirlpool (ca. 3 x 3 m), Kneippbecken, 2 Saunen, Sanarium, Dampfbad, Relaxraum

UNTERKUNFT – 97 ZIMMER: Badewanne oder Dusche, WC, Föhn, **Bademantel und Frotteeschuhe gratis zur Verfügung**, SAT-TV, Kühlschrank (Getränke gegen Aufpreis), Kaffee- und Teeecke, Telefon, **WLAN/Internetanschluss gratis**, Safe, behindertengerechtes Zimmer auf Anfrage

KATEGORIEN: **Superior de Luxe** (Standardkategorie, 20 m²), **Junior Suite de Luxe**** (30–35 m²), Aufpreis € 15 p. P./Nacht, **Junior Suite de Luxe mit Parkblick**** (30–35 m²), teilweise Balkon, Aufpreis € 25 p. P./Nacht

VERPFLEGUNG: Frühstücksbuffet, Abendbuffet mit Showküche, Salatbuffet, böhmische und internationale Küche, Wasser zum Abendessen, Diätküche auf Anfrage (bitte beim ärztl. Empfangsgespräch angeben), Mittagessen € 25 p. P./Tag

HINWEISE: 2 Ärzte und weitere Fachärzte im Haus, 24 Stunden ärztliche Bereitschaft und Schwesterndienst, Musikabende, Parkplatz (bewacht: CZK 320/Nacht, ab 5 Nächten CZK 220/Nacht, unbewacht CZK 150/Nacht), keine Haustiere erlaubt, für Rollatoren nicht geeignet

**Kuranwendungen (lt. Hotelarzt)**

- Elektrotherapie: Diadynamik, Interferenzströme, Magnetotherapie, Ultraschall, Vierzellenbad
- Gasinjektion
- Gesundheitsgymnastik
- Hydrotherapie
- Inhalation
- Kneippsches Fußbad
- Lavatherm
- Massagen, z.B.: Teilkörper (klassisch), Unterwasser
- Mineralbad
- Moorpackung
- Paraffinpackung
- trockenes Gasbad
- Wassergymnastik (Gruppe)

Zusätzlich vor Ort buchbar, z.B.:

Gero-Aslan-Kur, Hydrojet-Bett, Lasertherapie, Lymphdrainage (manuell), diverse Massagen, Mineralbad in der Königskabine, Oxygentherapie, Pelvi-Power (Beckenbodentherapie)

Hotel-Bonus bei 13 bzw. 14 Übernachtungen

- Begrüßungsgetränk
- 1 x musikal. Veranstaltung
- 1 x Arztvortrag
- 3 bzw. 4 Kuranwendungen pro Aufenthalt zusätzlich
- Bestätigung für die Krankenkasse

Health Spa Hotel - Ensana

★★★★ superior

CENTRÁLNÍ LÁZNĚ

- Gründungsort Marienbads
- Eigene Mineralquellen (Ambrosiusquelle und Balbinquelle) für Mineralbäder im Hotel
- Premier-Fitness-Club



Eines der ältesten Gebäude in Marienbad, Geburtsort der Marienquelle und Gründungsort der Stadt Marienbad. Die Rekonstruktion im Jahre 2006 bewahrte das historische Interieur und den einzigartigen historischen Balneobetrieb. Das Kurhotel befindet sich in der Nähe der Kurkolonnade am Pavillon des Ambrosius-Brunnens.

AUSSTATTUNG: 2 Lifte, Restaurant „Goethe“ mit Showküche, Lobby/Bar, Internetecke/WLAN-Bereich gratis, kostenlose Nutzung des Römischen Bades im Hotel Nové Lázně und des Aqua Wellness Centers im Hvězda Resort, Beauty-Salon, Pediküre, Friseur, 40 Behandlungsräume mit historischem Interieur und „Premier Fitness Club“

UNTERKUNFT – 108 ZIMMER: Bad/Dusche, WC, Föhn, **Bademantel und Frotteeschuhe gratis zur Verfügung**, SAT-TV, Telefon, **WLAN/Internetanschluss gratis**, Kühlschrank (Getränke gegen Aufpreis), Safe, behindertengerechtes Zimmer auf Anfrage

KATEGORIEN: **Superior** (Standardkategorie, 20–25 m²), rückwärtige Lage, **Superior Plus**** (20–25 m²), Blick zum Park, Aufpreis € 13 p. P./Nacht

VERPFLEGUNG: Frühstücksbuffet, Abendbuffet mit Showküche, Salatbuffet, Wasser zum Abendessen, Diätküche auf Anfrage (bitte beim ärztlichen Empfangsgespräch angeben), Mittagessen € 18 p. P./Tag

HINWEISE: 3 Ärzte im Haus, 24 Stunden ärztliche Bereitschaft und Schwesterndienst, große Haustiere nicht erlaubt, kleiner Hund € 18/Nacht, abgeschlossener Parkplatz (CZK 220/Nacht), Musikabende, für Rollatoren geeignet

**buchbar auf Anfrage, Aufpreis zahlbar im Hotel

**Kuranwendungen (lt. Hotelarzt)**

- Elektrotherapie: Diadynamik, Interferenzströme, Magnetotherapie, Ultraschall, Vierzellenbad
- Gasinjektion
- Gesundheitsgymnastik
- Hydrotherapie
- Inhalation
- Lavatherm
- Massagen, z.B.: Teilkörper (klassisch), Unterwasser
- Mineralbad
- Moorpackung
- Paraffinpackung
- trockenes Gasbad
- Wassergymnastik (in Gruppen) im Römischen Bad

Zusätzlich vor Ort buchbar, z.B.:

Gero-Aslan-Kur, diverse Massagen, Oxygentherapie, Lymphdrainage (manuell), Hydrojet-Bett

Hotel-Bonus bei 13 bzw. 14 Übernachtungen

- 1 x musikalische Veranstaltung
- 1 x Arztvortrag
- 3 bzw. 4 Kuranwendungen pro Aufenthalt zusätzlich
- Bestätigung für die Krankenkasse

- Balbinquelle für Mineralbäder und Trinkkur im Hotel
- Aqua Wellness Center mit größtem Schwimmbad in Marienbad



Das Hotelresort besteht aus 3 miteinander verbundenen Gebäuden (Hvězda - Imperial - Neapol) direkt am Goetheplatz.

AUSSTATTUNG: 4 Lifte, Restaurant „Franz Josef“ und „Sissi“, Café „Imperial“, Lobby/Bar, Veranstaltungsräume (z. B. für Konzerte), WLAN-Bereich (kostenlos) und Aqua Wellness Center: **größtes Hotelschwimmbad Marienbads** (8 x 18 m) mit Whirlpool, 2 Saunen, Dampfbad und Tepidarium.

UNTERKUNFT – 239 ZIMMER: Badewanne oder Dusche, WC, Föhn, **Bademantel und Frotteeschuhe gratis zur Verfügung**, SAT-TV, Kühlschrank (Getränke gegen Aufpreis), Telefon, **WLAN/Internetanschluss gratis**, Safe, behindertengerechtes Zimmer auf Anfrage

KATEGORIEN:

Gebäude Hvězda:

Hvězda Premium (ca. 20–25 m²)

Hvězda Premium Blick Goetheplatz** (ca. 20–25 m²), Aufpreis € 5 p. P./Nacht

Gebäude Imperial:

Imperial Superior Plus (Standardkategorie, ca. 20–25 m²),

Imperial Superior Plus Blick Goetheplatz** (ca. 20–25 m²), Aufpreis € 5 p. P./Nacht

Gebäude Neapol:

Neapol Superior (Standardkategorie, ca. 20–25 m²)

VERPFLEGUNG: Frühstücksbuffet, Abendbuffet mit Showküche, Salatbuffet, Wasser zum Abendessen, Diätküche auf Anfrage (bitte beim ärztl. Empfangsgespräch angeben), Mittagessen € 18 p. P./Tag

HINWEISE: 4 Ärzte im Haus, 24 Stunden ärztliche Bereitschaft und Schwesterndienst, Tiefgarage CZK 320/ Nacht, ab 5 Nächten CZK 220/Nacht, große Haustiere nicht erlaubt, kleiner Hund € 18/Nacht, Musikabende, Gebäude Hvězda für Rollatoren geeignet, Gebäude Imperial und Neapol für Rollatoren nicht geeignet. Den Gästen des Hotels Hvězda stehen die Anwendungen mit natürlichen Heilmitteln in allen Hotels (Hvězda, Imperial und Neapol) zur Verfügung (durch Korridore verbunden).



Kuranwendungen (lt. Hotelarzt)

- Elektrotherapie: Diadynamik, Magnetotherapie, Ultraschall,
- Gasinjektion
- Gesundheitsgymnastik
- Inhalation
- Kryotherapie (lokal)
- Lavatherm
- Massagen, z. B.: Teilkörper (klassisch)
- Mineralbad
- Moorpackung
- Paraffinpackung
- trockenes Gasbad

Zusätzlich vor Ort buchbar, z.B.:

- Bad mit Moorextrakt
- Biocon (Magnetfeldtherapie gegen Harninkontinenz)
- Bio-Stimulation
- Gero-Aslan-Kur
- diverse Massagen
- Lymphpress
- Oxygentherapie
- Salzgrotte
- Unterwassermassage
- Hydrojet-Bett

Hotel-Bonus bei 13 bzw. 14 Übernachtungen

- 1 x musikalische Veranstaltung
- 1 x Arztvortrag
- 3 bzw. 4 Kuranwendungen pro Aufenthalt zusätzlich
- Bestätigung für die Krankenkasse



**buchbar auf Anfrage, Aufpreis zahlbar im Hotel

Health Spa Hotel - Ensana

PACIFIK ★★★★★ superior



- Eigene Mineralquelle (Waldquelle) für Trinkkur und Bäder im Hotel

Anfang des 20. Jahrhunderts am Ende der Hauptstraße mit Aussicht auf das Kurviertel und die Kolonnade erbaut. Das Hotel ist im maritimen Stil dekoriert und gilt mit der unverwechselbaren Jugendstilfassade als architektonisches Wahrzeichen von Marienbad.



AUSSTATTUNG: 2 Lifte, Restaurant „Primavera“, „Captain James Cook“ Lounge mit Konferenzausstattung, Lobby/Bar, Bibliothek, WLAN-Bereich gratis, Kur- und Wellnessbereich, nachmittags freie Nutzung: Schwimmbad (13,5 x 7,5 m), Whirlpool, zwei Saunen und Fitnessraum



UNTERKUNFT – 96 ZIMMER: Badewanne, Dusche, WC, Föhn, **Bademantel und Frotteeschuhe gratis zur Verfügung**, SAT-TV, Kühlschrank (Getränke gegen Aufpreis), Safe, Telefon, teilweise Balkon, **WLAN gratis**, behindertengerechtes Zimmer und Zimmer für Allergiker auf Anfrage

KATEGORIEN: Superior, Standardkategorie (DZ ca. 22–35 m², EZ 16–22 m²), Blick zur Nebenstraße oder nach hinten, **Superior Plus**** (DZ ca. 22–25 m², EZ ca. 16–22 m²), Blick zum Park und Kolonnade, Aufpreis € 10 p. P./Nacht

VERPFLEGUNG: Frühstücks- und Abendbuffet, Salatbar, Wasser zum Abendessen, Diätküche auf Anfrage, Mittagessen € 18 p. P./Tag

HINWEISE: 2 Ärzte im Haus, 24 Stunden ärztliche Bereitschaft und Schwesterndienst, Mineralbäder und Trinkkur aus hoteleigener Mineralquelle (Waldquelle), Musikabende mehrmals in der Woche, große Haustiere nicht erlaubt, kleiner Hund € 18/Nacht, für Rollatoren geeignet, Parken im öffentlichen Parking-Centrum (siehe Seite 35)

****buchbar auf Anfrage, Aufpreis zahlbar im Hotel**



Kuranwendungen (lt. Hotelarzt)

- Elektrotherapie: DD-Ströme, Diadynamik, Interferenzströme, Kurzwellendiathermie, Magnetotherapie, Ultraschall
- Gasinjektion
- Gymnastik, individuell
- Hydrotherapie
- Inhalation
- Lavatherm
- Massagen, z. B.: Teilkörper (klassisch), Unterwasser
- Mineral- und Perlbäd
- Moorpäckung
- Paraffinbehandlung
- trockenes Gasbad

Zusätzlich vor Ort buchbar, z.B.: Bad mit Moorextrakt, Gero-Aslan-Kur, diverse Massagen, Oxygenotherapie, Lymphdrainage (apparativ), Hydrojet-Bett

Hotel-Bonus bei 13 bzw. 14 Übernachtungen

- 1 x musikal. Veranstaltung
- 1 x Arztvortrag
- 3 bzw. 4 Kuranwendungen pro Aufenthalt zusätzlich
- Bestätigung für die Krankenkasse



Health Spa Hotel - Ensana BUTTERFLY ★★★★★



- Exklusiver Zugang zur sulfatreichen Ferdinandquelle



Das Hotel Butterfly wurde im Jahr 1994 im Stil „Art Nouveau“ erbaut. Außen und innen zieren Kunstwerke bekannter Künstler das Haus. Es liegt im Stadtzentrum an der Hauptstraße, nahe der Kurparkanlage und dem Trinkpavillon der Alexandraquelle.

AUSSTATTUNG: 2 Lifte, Restaurant „La Fontaine“, Café de Paris, Lobby/Bar, Konferenzsaal „Bellevue“, WLAN-Bereich gratis, Kur- und Wellnessbereich, Schwimmbad (ca. 12 x 5,5 m) mit Poolbar, Whirlpool und Sauna (ganztags freie Nutzung), Finessecke

UNTERKUNFT – 94 ZIMMER: Badewanne, WC, Föhn, Bademantel und Frotteeschuhe gratis zur Verfügung, SAT-TV, Kühlschrank (Getränke gegen Aufpreis), Telefon, WLAN gratis, Safe, teilweise Balkon, behindertengerechtes Zimmer auf Anfrage

KATEGORIEN:
Superior, Standardkategorie (DZ ca. 20 m²)

VERPFLEGUNG: Frühstücksbuffet, Abendbuffet, Salatbuffet, Wasser zum Abendessen, Diätküche auf Anfrage (bitte beim ärztlichen Empfangsgespräch angeben)

HINWEISE: Arzt im Haus, 24 Stunden ärztliche Bereitschaft und Schwesterndienst, Mineralbäder und Trinkkur aus hoteleigener Mineralquelle (Ferdinandquelle), Musikabende mehrmals in der Woche, große Haustiere nicht erlaubt, kleiner Hund € 18/Nacht, Parkplatz (CZK 320/Nacht, ab 5 Nächten CZK 220/Nacht)



Kuranwendungen (lt. Hotelarzt)

- Elektrotherapie: Interferenzströme, Magnetotherapie, Ultraschall
- Gasinjektion
- Gesundheitsgymnastik in Gruppen
- Hydrotherapie
- Inhalation
- Massage: Teilkörper (klassisch)
- Lavatherm
- Mineralbad = Sulfatbad
- Moorpackung
- Oxygentherapie
- Paraffinbehandlung
- Perlbad
- trockenes Gasbad
- Wassergymnastik
- Lymphoven

Zusätzlich vor Ort buchbar, z.B.:
Bad mit Moorextrakt, Gero-Aslan-Kur

Hotel-Bonus bei 13 bzw. 14 Übernachtungen

- Begrüßungsgetränk
- 1 x musikalische Veranstaltung
- 1 x Arztvortrag
- 3 bzw. 4 Kuranwendungen pro Aufenthalt zusätzlich
- Bestätigung für die Krankenkasse

GRANDHOTEL NABOKOV ★★★★★

- Mineralquellen: Waldquelle für Mineralbäder und Inhalationen, Quelle Josef für Trinkkur im Hotel
- ideale Lage - nur ca. 100 Meter entfernt von der Linienbushaltestelle und der Kolonnade



Das neu renovierte Kur- und Wellnesshotel Nabokov befindet sich in der Nähe der Marienbader Kolonnade mit der Singenden Fontäne, unweit vom Kurpark der Waldquelle. Das Wellnesszentrum mit Schwimmbad wurde ganz neu erbaut.

AUSSTATTUNG: Lift, Restaurant, zwei Lobby/Bars, Saunawelt mit finnischer Sauna, Infrarot- und Kräutersauna; Aglaja-Wellnesswelt mit Schwimmbad (ca. 7 x 12 m), Whirlpool, Dampfsauna; Salzgrotte und Solarium

UNTERKUNFT – 126 ZIMMER: Dusche, WC, Föhn, Bademantel und Badeschuhe gratis zur Verfügung, SAT-TV, WLAN gratis, Minibar, Telefon, Safe, Kaffee- und Teeset, teilweise mit Balkon (auf Anfrage), behindertengerechtes Zimmer auf Anfrage (in Kategorie Superior)

KATEGORIEN: Komfort (DZ ca. 20 – 27 m², EZ = DZ zur Alleinnutzung), Aufpreis Zimmer mit Balkon € 15/Nacht (zahlbar im Hotel), Superior ** (ca. 28 – 34 m²), Aufpreis € 20 Nacht/Zimmer, Junior Suite ** (ca. 37 – 53 m²) auf Anfrage

VERPFLEGUNG: Frühstücksbuffet, Abendbuffet, Mittagessen € 15 p. P./Tag (buchbar und zahlbar im Hotel)

HINWEISE: Arzt (Sprechstunden im Hotel), Haustiere gegen Gebühr, für Rollatoren nur bedingt geeignet (Treppe am Eingang), Parken im öffentlichen Parking-Centrum (siehe Seite 35), Ab 13 Nächten erhalten Sie bei Ankunft an der Hotelrezeption ein Guthaben im Wert von € 5 p. P./Nacht. Einlösbar z. B. für Verzeih im Restaurant und in der Lobby Bar, Minibar, Zimmer-Upgrade oder zusätzliche Anwendungen. Keine Barauszahlung. Nicht genutztes Guthaben verfällt am Ende des Aufenthaltes ohne Rückerstattung.

**buchbar auf Anfrage, Aufpreis zahlbar im Hotel

Kuranwendungen (lt. Hotelarzt)

- Ärztliche Konsultation
- Biolampe
- EKG
- Elektrotherapie: Magnetotherapie, Ultraschall
- Gasinjektion
- Heilgymnastik in der Gruppe und individuell
- Inhalation
- Kohlensäurebad inkl. Packung
- Laser
- Lymphdrainage (apparativ)
- Massagen
- Moorpackung
- Oxygenotherapie
- Paraffinhandpackung
- Paraffinpackung
- individuelle Physiotherapie
- Salzgrotte
- Schottische Dusche
- Trockenes Gasbad
- Wasserheilgymnastik in der Gruppe
- Zusatzbad

Zusätzlich vor Ort buchbar, z.B.:
Super Inductive System SIS, Kosmetik-/Körperbehandlungen

Hotel-Bonus bei 13 bzw. 14 Übernachtungen

- 6 Kuranwendungen pro Aufenthalt zusätzlich
- Begrüßungsgetränk
- täglicher Mittagssnack
- 1 Flasche Mineralwasser bei Anreise auf dem Zimmer

FALKENSTEINER SPA RESORT MARIENBAD ★★★★★

- Sehr gutes Frühstück
- Tiefgarage vorhanden
- Verwendung der Naturheilmittel im Hotel
- Alexandraquelle zur Trinkkur direkt im Hotel



Superior



Deluxe



Das Haus wurde im Frühjahr 2021 umfassend renoviert und im Mai 2021 als Teil der Premium Collection neu eröffnet. Das Hotel verfügt über einen der größten Spa- und Wellnessbereiche der Stadt mit 4 Swimmingpools, davon ein ganzjährig beheizter Außenpool und ein Salzwasserpool. 4 Saunen, mehrere Ruheräume und eine Liegewiese mit Sonnenliegen sind weitere Highlights dieses Hauses. Im Medical Center werden klassische Marienbader Kuranwendungen unter Einbeziehung der lokalen natürlichen Heilquellen sowie moderne alternative Therapien und Heilverfahren auf höchstem Niveau angeboten. Das Hotel verfügt über die hauseigene Trinkwasser-Quelle „Alexandra“. Genießen Sie moderne, gesundheitsbewusste Garmethoden und frische, regionale Zutaten der Vital-Küche, die alle Nährstoffe und den natürlichen Geschmack bewahrt. In der Library Bar mit geräumiger Terrasse (von April bis Oktober) können Sie täglich Kaffee oder Cocktail-Variationen genießen. Das Hotel verfügt über eine Tiefgarage mit Ladestationen für E-Autos, Caddy-Raum für Golfwagen und E-Bikes. In unmittelbarer Nähe befinden sich 6 Golfplätze.

AUSSTATTUNG: 5 Lifte, Restaurant mit drei kleinen Salons, Bibliothek, WLAN und Internetanschluss in der Library Bar, Sonnenterrasse und Liegewiese, Acquapura SPA-Bereich, modern ausgestattetes Fitnessstudio, kostenloses WLAN

2.500 m² Acquapura SPA: Die jahrhundertealte Kur- und Gesundheitstradition Marienbads lebt im Spa Resort auf. Das Angebot an klassischen Kuranwendungen wird durch moderne physikalische Therapieformen ergänzt und das fachkompetente Team stimmt individuell den Behandlungsplan auf Ihre Bedürfnisse ab. Im Mittelpunkt des Gesundheitsangebots steht die hoteleigene Alexandraquelle, die für Badeanwendungen genutzt wird. Der Acquapura Spa Wellness- und Gesundheitsbereich basiert auf den vier Säulen Health, Balneo, Aktiv & Vital und Wellness und lädt mit beheiztem In- und Outdoorpool, Innen-Aktivpool, Solepool, Dampfbad, Sauna und Fitnessraum zum Wohlfühlen ein. **Eine Wellness-Tasche mit Badetuch, Bademantel und Flip Flops steht Ihnen während Ihres Aufenthaltes gratis zu Verfügung.**

UNTERKUNFT – 158 ZIMMER, 4 SUITEN: Badewanne und/oder Dusche, WC, Föhn, Tee- und Kaffeeset, **Bademantel gratis zur Verfügung, WLAN gratis, SAT-TV, Minibar (Gegen Gebühr), Schreibtisch, Telefon, Radio, Safe, behindertengerechtes Zimmer auf Anfrage, Einzelzimmer sind Doppelzimmer zur Alleinbenutzung**

KATEGORIEN: Standard (20 m²), Superior oder Superior Balkon (27 m²) Balkon mit Tisch und Stühlen, **Deluxe**** oder **Deluxe Terrasse**** (35 m²) Terrasse mit Tisch und Stühlen und/oder Chaiselongue

VERPFLEGUNG: Im Restaurant erhalten Sie Schonkost, böhmisches-bayerische oder internationale Spezialitäten. Welcome Drink, reichhaltiges Frühstücksbüffet, Good 4U Lunch - ein bekömmliches Mittagessen mit Salaten und warmen Gerichten aus der Schauküche, mehrgängiges Abendessen mit Wahlmenü

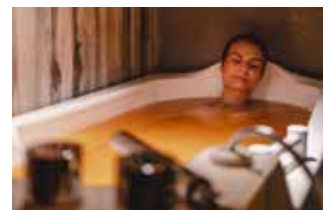
HINWEISE: Arzt (Sprechstunden im Hotel), Rauchen nur im Außenbereich und auf dem Balkon gestattet, Live Unterhaltung an bestimmten Tagen in der Library Bar, Spa-Wochenprogramm In- und Outdoor. Da es sich um ein historisches Gebäude handelt, sind in den Zimmern teilweise Dachschrägen bzw. Gaubenfenster vorhanden. Die Einrichtung der Zimmer ist individuell. Aufgrund der leichten Hanglage ist das Hotel nur sehr eingeschränkt für Rollstuhlfahrer geeignet. Für Rollatoren nicht geeignet. Haustiere € 25/Tag, Garage € 28/Tag, Die Silvesterfeier beinhaltet ein Galadinner und Live-Musik im Restaurant. Sitzplätze in der Library Bar gegen Aufpreis **

** buchbar auf Anfrage, Aufpreis zahlbar im Hotel

Kuranwendungen (lt. Hotelarzt)

- CO₂-Injektionen
- CO₂-Bad
- Elektrotherapie: Kurzwellen-Diathermie Magnetfeldtherapie Mikrowellen-Diathermie Ultraschall, einfach und doppelt
- Fangopackung (Teilkörper)
- Inhalation (10 Min.)
- Lavatherm
- Lymphdrainage manuell und apparativ
- Massagen, z.B.: Lymphoven-Druckmassage (Arme, Beine je 30 Min.) Teilkörper (klassisch, 20 Min.), Unterwasser
- Mineralbad
- Moorbad
- O₂-Inhalation (15 Min.)
- Oxygentherapie
- Paraffinpackung (Hände)
- Perlbath
- Physiotherapie (manuell)
- Sitzballgymnastik
- Wassergymnastik
- Wirbelsäulengymnastik (in Gruppen)

Zusätzlich vor Ort buchbar, z.B.: Beauty-Anwendungen mit Babor-Produkten, Gero-Aslan-Kur, Hydrotherapie, diverse Massagen



Hotel-Bonus bei 13 bzw. 14 Übernachtungen

- tägliches Mittagessen: Good 4U Lunch

- Eines der am besten bewerteten Hotels
- Verwendung der Naturheilmittel im Hotel



Das Spa & Wellness Hotel Olympia wurde im „klassischen Marienbader Stil“ erbaut und liegt im oberen Abschnitt der Kurzone, in der Nähe des Waldes am Rand der Zentralparkanlage mit der Hauptpromenade (leichte Steigung). Es ist ca. 300 Meter von der Kolonnade und der Singenden Fontäne entfernt. Das moderne Balneo-Zentrum bietet eine komplette und kompetente medizinische Pflege.

Natürliche heilende Ressourcen: in der Balneotherapie verwendet das Hotel ein zertifiziertes schwefel-eisenhaltiges Moor (einzigartige Anwendungen: kleine und große Naturmoorpackungen) und die zertifizierte Wald-Quelle (einzigartige Anwendungen: Inhalation und Inhalationstherapie FASET).

AUSSTATTUNG: Lift, Restaurant, Café, Lobby/Bar, WLAN im ganzen Hotel gratis, Balneo-Zentrum auf einer Gesamtfläche von 700 m², freie Nutzung des Saunabereichs (finnische Sauna und klassische Dampfsauna), Schwimmbad (ca. 9 x 5 m) mit Gegenstromanlage und Whirliegen für Hotelgäste kostenlos, Beauty-Center, Elektrofahrrad-Verleih (gegen Gebühr)

700 M² MODERNSTES BALNEO-ZENTRUM: Im Balneo-Zentrum werden die verschiedensten Heilanwendungen und spezielle Wellness- und Beauty-Anwendungen unter Verwendung modernster Heilmethoden angeboten, die auf die Verbesserung der körperlichen Kondition und auf eine konsequente Regeneration des ganzen Körpers zugeschnitten sind.

UNTERKUNFT – 97 ZIMMER: Standard (ca. 25 m²), Dusche, WC, Föhn, **Wellnesstasche mit Bademantel, Hausschuhen und Badetuch gratis zur Verfügung**, SAT-TV, Minibar, Telefon, **WLAN gratis**, Safe, Sitzecke, behindertengerechtes Zimmer auf Anfrage, Einzelzimmer sind Doppelzimmer zur Alleinbenutzung

KATEGORIEN: Junior Suite** (ca. 36 m²), Aufpreis € 21 p. P./Nacht, geräumiges Zweibettzimmer, Klimaanlage, Badewanne, Blick auf das Marienbader Kurzentrum
Luxury Suite** (ca. 50 m²), Aufpreis € 33 p. P./Nacht, großes Zimmer und separates Schlafzimmer, Klimaanlage, zwei Fernseher, Badewanne, Blick auf das Marienbader Kurzentrum

VERPFLEGUNG: Frühstück und Abendessen in Buffetform, Mittagessen € 17 p. P./Tag, Mittagssnack (Suppe mit Gebäck) € 4 p. P./Tag

HINWEISE: Ärztin mit Spezialisierung auf onkologische und pneumologische Erkrankungen sowie Physiotherapeutin im Haus, Haustiere nicht erlaubt, Garage € 15/ Nacht, Für Rollatoren geeignet



Kuranwendungen (lt. Hotelarzt)

- Gasinjektion
- Hydroxer
- individuelle Physiotherapie
- Inhalation
- Interferenzstrom
- Kneippsches Fußbad
- Kohlensäurebad
- Kontrollgespräch
- Kräuterbad
- Lavatherm
- Lymphdrainage, apparativ
- Magnetotherapie
- Massagen (2 pro Woche) – Reflexzonen oder Teilkörper (klassisch)
- Paraffinwickel für Hände
- Perlbad
- Schwefelbad
- Torfbad
- Torfpackung
- trockenes Gasbad (Teilkörper)
- Wassergymnastik
- Ultraschall
- Whirlpool-Vollbad

Zusätzlich vor Ort buchbar, z.B.:

- diverse Massagen (Anti-Cellulite Massage, Anti-Stress Massage, Thai-Ölmassage, Hot Stone Massage)
- Gero-Aslan-Kur/Gerovital (verjüngende Injektionskur)
- Inhalationstherapie FASET – zertifiziertes Naturheilmittel
- Korrektive Dermatologie – Hyaluronsäure, Botulotoxinum
- Lymphdrainage (manuell)
- Naturmoorpackungen – zertifiziertes Naturheilmittel
- Oxygenotherapie mit Multivitamin
- spezielle kosmetische Behandlungen
- spezielle individuelle Physiotherapie – Breuss, Schröpfen, Kinesiotaping
- trockenes Gasbad inkl. Oxygen Therapie



Hotel-Bonus bei 13 bzw. 14 Übernachtungen

- 1 x Willkommensgetränk
- Plan der Heilquellen für die Trinkkur
- 20% Rabatt auf zusätzlich gebuchte Massagen, Wellnessbehandlungen & Kosmetik
- 1 x ärztliches Abschlussgespräch nach Vereinbarung
- Abschlussbericht mit Bestätigung für die Krankenkasse

Gala Hotel Excelsior EXCELSIOR ★★★★★

■ Neu: rekonstruierte Balneoabteilung



Das erstklassige Hotel Excelsior Marienbad trägt schon seit mehr als 150 Jahren zur Tradition dieses erlesenen Platzes mitten im Herzen Europas bei. Es bietet komfortable Unterbringung in Einzel- und Doppelzimmern sowie Suiten für Gäste mit hohen Ansprüchen oder Familien mit Kindern. Exzellenten gastronomischen Service bieten das Restaurant „1900“ und die Lobby-Bar. Das Gala Hotel Excelsior befindet sich an der Hauptstraße. Die Hauptkolonnade ist ca. 400 Meter entfernt

AUSSTATTUNG: Lift, Restaurant/Café, Lobby/Bar, WLAN im gesamten Hotel, Kur- und Wellnessbereich, Sauna (gegen Gebühr). Die Nutzung des Schwimmbades und des Dampfbades im SPA Resort Chateau Monty (ca. 1 km entfernt) ist für die Gäste des Hotels Excelsior täglich kostenfrei möglich.

UNTERKUNFT – 64 ZIMMER: Badewanne oder Dusche, WC, Föhn, **Bademantel gratis zur Verfügung, WLAN gratis**, SAT-TV, Minibar, Telefon, Safe, getrennte Betten möglich, teilweise Balkon

KATEGORIEN: **Standard** (EZ ca. 17,5 m², DZ ca. 22,5 m²), **Suite **** (ca. 37,5 m²), mit Kaffee- und Teekocher, Aufpreis € 20/Person/Nacht

VERPFLEGUNG: Frühstücksbuffet, Mittagssnack (Suppe und Salat), Abendessen: Buffet mit Salatbar, Diätküche (Diabetiker und glutenfreie Kost) auf Anfrage

HINWEISE: **Arzt (Sprechstunden im Hotel)**, Haustiere CZK 400/Nacht, Verleih von Nordic Walking-Ausrüstung, Für Rollatoren nicht geeignet, Parkplatz im Hinterhof des Hotels CZK 400/Nacht

Kuranwendungen (lt. Hotelarzt)

- Bioptronlampe
- Elektrotherapie
- Gasinjektion
- Inhalation
- klassische Massage
- Kohlendioxidbad
- Lavatherm
- Lymphotherapie
- Magnetotherapie
- Oxygentherapie
- Paraffinbehandlung
- Perlbath mit Whirlpool
- trockenes Gasbad
- Ultraschall

Sollte nach der ärztlichen Untersuchung eine Unverträglichkeit gegen eine dieser Anwendungen bestehen, wird mit einer entsprechenden Anwendung aus dem unteren Paket getauscht.

Zusätzlich vor Ort buchbar, z.B.:

Akupressur, Bad mit Moor-extrakt, Bad mit Salz aus dem Toten Meer, Fangopackung, Fußreflexmassage mit Hanfölen, goldene Lehm-Körperpackung, Lavatherm, Lymphdrainage, diverse Massagen z.B. mit einer Mischung aus natürlichen Ölen, Puls-magnetotherapie, Torf-Bentonit-Wickel, Vitamin B12-Kur

Hotel-Bonus bei 13 bzw. 14 Übernachtungen

■ täglicher Mittagssnack

SPA Resort CHATEAU MONTY ★★★★★

■ Sehr ruhige Lage



AUSSTATTUNG: 3 Lifte, zwei Restaurants „Montgomery“ und „Diana“, Lobby/Bar, Terrassen, Kongresssaal, Schwimmbad (13 x 7 m) mit Gegenstrom, Römisches Dampfbad, Fitnessraum sowie neue Kur- und Wellnessabteilung. Gegen Gebühr: Saunawelt € 23/2 Stunden (Kräutersauna, Infrarot-Sauna, finnische Sauna, römische Sauna, Salzgrotte), Tennisplatz, Beauty-Center und kulturelles Programm.

UNTERKUNFT – 104 ZIMMER: Dusche, WC, Föhn, **Bademantel gratis zur Verfügung, SAT-TV, Telefon, WLAN gratis**, Minibar, Safe, viele Doppelzimmer mit zwei getrennten Betten (Twin)

KATEGORIEN: **Superior** mit Doppelbett, **de Luxe mit Balkon**** (Aufpreis € 10 p. P./Nacht), **Suite **** (Aufpreis € 20 p. P./Nacht), mit getrenntem Wohn- und Schlafzimmer, Kaffeemaschine und Wasserkocher, Bad mit Badewanne

VERPFLEGUNG: Frühstücksbuffet, Mittagssnack (Suppe und Salatbar), Abendessen: reichhaltiges Buffet (kalt und warm) mit Salatbar, Diätkost und Reduktionsprogramme auf Wunsch und Anfrage

HINWEISE: **Arzt (Sprechstunden im Hotel)**, Bei An- und Abreise erfolgt ein separater Transfer zum Hotel und zurück. Achtung Steigung! Daher nicht für Gehbehinderte geeignet! Das Hotel ist für Rollatoren nicht geeignet. Haustiere CZK 400/Nacht, Parkplatz CZK 400/Nacht, ein Hotelbus fährt 5 x täglich ins Zentrum (kostenlos)

Kuranwendungen (lt. Hotelarzt)

- Elektrotherapie: Magneto-therapie, Ultraschall
- Gasinjektion
- Inhalation
- Kneippsches Fußbad
- Lavatherm (warme Umschläge)
- Massagen, z.B.: Teilkörper (klassisch), Unterwasser
- Oxygentherapie
- Paraffinbehandlung
- Perlbath
- Schottische Spritzen
- trockenes Gasbad
- Wirbelbad (Beine & Füße)
- Wassergymnastik (in Gruppen)

Zusätzlich vor Ort buchbar, z.B.:

- Gesichts- und Körperbehandlungen
- Gesichtsmasken
- diverse Massagen
- Moorbad/-packung (mit ärztlicher Genehmigung)
- Teilpackungen mit Meeresalgen

Hotel-Bonus bei 13 bzw. 14 Übernachtungen

■ täglicher Mittagssnack

Das Kurhotel mit seiner einzigartigen Aussicht liegt mitten im Waldpark in ruhiger Lage oberhalb der Stadtmitte. Es befindet sich an einer historischen Stelle, die 1828 bekannt wurde als „Aussicht der Freundschaft“ und seitdem ein beliebtes Ausflugsziel für viele Besucher ist.

**buchbar auf Anfrage, Aufpreis zahlbar im Hotel

CONTINENTAL ★★★★★

■ Mit gemütlicher Terrasse



Durch Zusammenlegung zweier Häuser entstand im italienischen Design der Hotelkomplex Continental mit einem Balneo-Zentrum. Das Hotel mit familiärer Atmosphäre liegt nahe dem Kurpark an der Hauptstraße, am Rande der Fußgängerzone.

AUSSTATTUNG: 2 Lifte, Restaurant „Rigoletto“, Lobby/Bar mit Kamin, Salon, Sommerterrasse, Internetzugang bei der Rezeption gratis, Theatersaal „Giuseppe Verdi“, Kur- und Wellnessbereich mit Reha-Bassin (ca. 4 x 5 m) und Sauna (gratis), Fitness, WLAN im ganzen Hotel gratis

UNTERKUNFT – 41 ZIMMER: Badewanne oder Dusche, WC, Föhn, **Bademantel gratis zur Verfügung**, Kabel-TV bzw. SAT-TV, Telefon, **WLAN gratis**, Minibar, Safe, getrennte Betten möglich, Pantoffeln, behindertengerechtes Zimmer auf Anfrage

KATEGORIEN: **Standard** (ca. 14 m²), Blick zur Hauptstraße oder nach hinten, Dusche, Kabel-TV, **de Luxe**** (ca. 17 m²), Blick zur Nebenstraße und Park, Badewanne, Bidet, SAT-TV, teilweise Balkon, Kaffee- und Teeset, Aufpreis € 8/Zimmer/Nacht

VERPFLEGUNG: Frühstücksbuffet, Abendessen wird serviert, 3-Gang-Menü (4 Gerichte zur Wahl), Diätküche auf Anfrage



Kuranwendungen (lt. Hotelarzt)

- Elektrotherapie: Magneto-therapie, Ultraschall
- Gasinjektion
- Inhalation
- Lavatherm
- Lymphdrainage, apparativ
- Massagen, z. B.: Teilkörper (klassisch)
- Oxygenotherapie, klein
- Paraffinpackung
- Perlbäd
- trockenes Gasbad

Zusätzlich vor Ort buchbar, z.B.:

- Klassische Ganzkörper-massage
- Aromatherapeutische Teilkörpermassage
- Aromatherapeutische Ganzkörpermassage
- Fußreflexmassage
- Perlbäd mit Zusatz
- Schwefelbad
- Moorumschlag mit Lavatherm
- Kohlensäurebad
- Oxygenotherapie, groß

HINWEISE: **Arzt (Sprechstunden im Hotel)**, Haustiere gegen Gebühr, Parkplatz am Hotel (€ 5/ Nacht), das Hotel akzeptiert vor Ort nur Kartenzahlung, für Rollatoren geeignet

RICHARD ★★★★★



Das komfortable Hotel liegt an der Russischen Straße gegenüber der russisch-orthodoxen Kirche und ist ca. 700 m von der Kolonnade entfernt. Rezeption und Restaurant wurden renoviert und präsentieren sich seit 2015 in einem neuen Look!

AUSSTATTUNG: Lift, Restaurant/Café, Wintergarten, Bibliothek, Sommerterrasse, WLAN im ganzen Hotel gratis, Kur- und Wellnessbereich, Reha-Bassin (ca. 9 x 4 m), Whirlpool, Fitnessraum, gegen Gebühr: Sauna

UNTERKUNFT – 58 ZIMMER: **Standard** (EZ ca. 16–18 m², DZ ca. 18–20 m²) mit Badewanne oder Dusche, WC, Föhn, **Bademantel gratis zur Verfügung**, **WLAN gratis**, SAT-TV, Minibar (gegen Gebühr), Telefon, Safe, getrennte Betten möglich auf Anfrage, **Zimmer mit Terrasse oder Balkon**** (altes Gebäude) oder **Zimmer mit Blick in den Waldpark**** (neues Gebäude) gegen Aufpreis € 4 p. P./Nacht auf Anfrage

VERPFLEGUNG: Frühstücksbuffet, Abendessen: Hauptgericht wird serviert (4 Gerichte zur Auswahl), Buffet (Vorspeise, Suppe, Salat und Dessert/Obst), Diätküche und vegetarische Küche auf Anfrage. Mittagessen € 15 p. P./Tag.

HINWEISE: **Arzt (Sprechstunden im Hotel)**, Das Hotel ist auch aufgrund der leichten Hanglage nicht für Gehbehinderte mit Rollstuhl oder Rollator geeignet., Heilquellentrinkkur im Hotel von 7:00–10:00 Uhr, Stadtzentrum ca. 300 m entfernt, Haustiere (nur kleine Hunde) auf Anfrage gegen Gebühr, Parkplatz und Garage, begrenzte Anzahl (CZK 200/Nacht) auf Anfrage, mit Reservierung

Kuranwendungen (lt. Hotelarzt)

- Bäder, z.B.: Kohlensäure, Perl, Wirbel
- Blutdruckmessung
- Elektrotherapie: Diadynamik, Magnetotherapie, Ultraschall
- Gasinjektion
- Inhalation
- Lymphdrainage, apparativ (für die Beine)
- Massage: Teilkörper (klassisch)
- Thermotherapie
- Oxygenotherapie
- Parafango
- Paraffinbehandlung
- trockenes Gasbad
- Wassergymnastik

Zusätzlich vor Ort buchbar, z.B.:

Diagnostische Untersuchung, Bad mit Moorextrakt, Stoßwellentherapie (Fersen), Aromatherapie, Lokale Kryotherapie, Lymphdrainage manuell, Pediküre, Maniküre, Kosmetik, Ergänzungslebensmittel (STAR-LIFE), Fiji-Ritual, Ohrkerzen, diverse Massagen

Hotel-Bonus bei 13 bzw. 14 Übernachtungen

- 5 Anwendungen pro Aufenthalt zusätzlich

**buchbar auf Anfrage, Aufpreis zahlbar im Hotel

Orea Spa Hotel Palace Zvon PALACE ZVON ★★★★★

- Gegenüber der Hauptpromenade
- freie Nutzung von Reha-Bassin und Sauna



Die schönen 4 Jugendstil-Gebäude (Anfang des 19. Jahrhunderts erbaut) liegen mitten im Kurviertel, gegenüber der Kolonnade mit der Trinkhalle (ca. 200 Meter) und der „Singenden Fontäne“. Das Hotel ist aufgrund der Verbindungstreppe der einzelnen Gebäude nicht für Rollstuhlfahrer geeignet.

Orea Spa Hotel Bohemia BOHEMIA ★★★★★

- freie Nutzung der Sauna



Die beiden markanten Gebäude des Orea Spa Hotels Bohemia und der Dependence „Englischer Hof“ liegen an der Hauptstraße mit Blick zum Kurpark – in der Nähe der Kolonnade und der Singenden Fontäne.

Orea Spa Hotel Cristal CRISTAL ★★★★★

- Eigene Mineralquellen (Augustin und Edward VII. Quelle) für Mineralbäder und Trinkkur im Hotel
- Tiefgarage vorhanden
- Verwendung der Naturheilmittel im Hotel



Das Hotel liegt im Kurzentrum an der Hauptstraße, gegenüber dem Kurpark, ca. 600 m von der Kolonnade entfernt. Eine Linienbushaltestelle befindet sich direkt vor dem Hotel.

Hotel-Bonus bei 13 bzw. 14 Übernachtungen
■ zusätzlich 4 Anwendungen pro Woche

AUSSTATTUNG: Lift, Restaurant „Palace“ mit Sommerterrasse, Restaurant „Zvon“, Restaurant „Louis XIV“, WLAN-Bereich, großes Spa-Zentrum mit Reha-Bassin (5 x 6 m) mit Gegenstrom, Sauna, Dampfbad und gegen Gebühr: Infrarotsauna

UNTERKUNFT – 127 ZIMMER: mit Badewanne oder Dusche, WC, Haartrockner, **Bademantel und Pantoffeln gratis zur Verfügung**, LCD-SAT-TV, Minibar, Telefon, Safe, **WLAN gratis**

KATEGORIEN: **Standard** (EZ ca. 15–19 m², DZ ca. 20–25 m²), **de Luxe **** (20–25 m²) mit Blick zur Kolonnade Aufpreis € 8 p. P./Nacht, **Suite **** (32–35 m²) mit separatem Schlaf- und Wohnzimmer Aufpreis € 16 p. P./Nacht

VERPFLEGUNG: Frühstücksbuffet, Mittagessen (serviert) € 15 p. P./Tag, Abendessen als Buffet (kalt & warm) und Salatbar

HINWEISE: **Arzt (Sprechstunden im Hotel)**, Haustiere nicht erlaubt, bewachter Parkplatz (€ 14/Nacht), kein Kofferservice, für Rollatoren nicht geeignet

AUSSTATTUNG: 2 Lifte, Restaurant/Café „Knížecí dvůr“, Salon „Emil Baruch“, Kur- und Wellnessbereich, Sauna

UNTERKUNFT – 88 ZIMMER: mit Dusche oder Badewanne, WC, Föhn, **Bademantel gratis zur Verfügung**, LCD-SAT-TV, Kühlschrank, Telefon, **WLAN gratis**, Safe, teilweise Balkon

KATEGORIEN: **Standard** (EZ ca. 15–18 m², DZ ca. 20–25 m²), mit Dusche, Blick nach hinten **oder Appartements „Englischer Hof“** mit Badewanne (direkt neben dem Hotel, aber ohne Verbindung)

VERPFLEGUNG: Frühstücksbuffet, Mittagessen (serviert) € 15 p. P./Tag, Abendessen: Buffet und Salatbar

HINWEISE: **Arzt (Sprechstunden im Hotel)**, Kur- und Wellnessbereich und Restaurant im Hauptgebäude, für Rollatoren geeignet, bewachter Hotelparkplatz (€ 14/Nacht), Haustiere nicht erlaubt

AUSSTATTUNG: 2 Lifte, barrierefrei eingerichtet (rollstuhlgeeignet), vollklimatisiert, Restaurant, traditionelles Café mit Konditorei, Lobby/Bar, WLAN und Internet-Ecke kostenlos, Relaxzentrum mit Reha-Bassin (4 x 5 m) mit Gegenstromanlage und Massagewasserfall, Whirlpool (2 x 2 m), finnische Sauna, Infra-Sauna (freie Nutzung).

UNTERKUNFT – 86 ZIMMER, DAVON 2 SUITEN: Zimmer mit Badewanne oder Dusche, WC, Föhn, **Bademantel und Pantoffeln gratis zur Verfügung**, Kühlschrank, SAT-TV, Telefon, Safe, **WLAN gratis**, Gesundheitsmatratzen, getrennte Betten möglich, teilweise mit Balkon (Aufschlag € 10 pro Zimmer/Nacht auf Anfrage), behindertengerechtes Zimmer auf Anfrage, Garantie für Zimmer mit Dusche gegen eine Gebühr von € 5/Zimmer/Nacht (auf Anfrage, zahlbar vor Ort)

KATEGORIEN: **Standard** (ca. 20 m²) Blick zum Hof, **Komfort **** (ca. 22 m²) WC teilweise separat, Blick zur Straße und Park, Aufpreis € 8 p. P./Nacht

VERPFLEGUNG: Frühstücksbuffet, Mittagessen (serviert) € 15 p. P./Tag, Abendessen: Buffet und Salatbar, Diätküche auf Anfrage

** buchbar auf Anfrage, Aufpreis zahlbar im Hotel

Kuranwendungen (lt. Hotelarzt)

- Bioxid
- Elektrotherapie: Magnetotherapie, Ultraschall
- Gasinjektion
- Inhalation
- Kältetherapie
- Kohlendioxidbad
- Lavatherm
- Lymphdrainage, apparativ
- Massagen, z. B.: Teilkörper (klassisch)
- Oxygenotherapie
- Paraffinbehandlung
- Perlbath
- trockenes Gasbad
- Wassergymnastik in der Gruppe

Zusätzlich vor Ort buchbar, z.B.: Entspannungs- und Schönheitsbäder, diverse Massagen, Sauna, Infrarotsauna, Packungen, Vitamin-Kur, Lymphdrainage (manuell), Torf-Bentonit-Wickel

Kuranwendungen (lt. Hotelarzt)

- Elektrotherapie: Magnetotherapie, Ultraschall
- Gasinjektion
- Inhalation
- Massagen, z. B.: Teilkörper (klassisch), Unterwasser
- Lavatherm
- Paraffinbehandlung
- Perlbath
- trockenes Gasbad

Zusätzlich vor Ort buchbar, z.B.: Diadynamik, Entspannungs- und Schönheitsbäder, Gesichtsmasken, Hot Stone Massage, Lymphdrainage, manuell, diverse Massagen, Oxygenotherapie, Sauna, Torf-Bentonit-Wickel, Vitaminspritzen B 12

Kuranwendungen (lt. Hotelarzt)

- Bad mit Moorextrakt
- Elektrotherapie: Puls-magnetotherapie, Ultraschall
- Gasinjektion
- Inhalation
- Kneippkur
- Laboranalyse
- Lavatherm
- Massagen, z. B.: Teilkörper (klassisch)
- Mineralbad
- natürliche Moorpackung
- Oxygenotherapie
- Parafango
- Paraffinpackung
- Perlbath (ohne Zusatz)
- Physiotherapie, manuell
- trockenes Gasbad

HINWEISE: **Arzt (Sprechstunden im Hotel)**, Haustiere nicht erlaubt, Garage, videoüberwacht (€ 14/Nacht), für Rollatoren gut geeignet

Kur Hotel SILVA ★★★★★

- Sehr ruhige Lage
- Familiäre Atmosphäre
- Eigene Mineralquelle für Trinkkur und Inhalationen und Moorbad für Packungen
- Mit gemütlicher Sommerterrasse
- Freie Nutzung Finnische Sauna



Das Kur Hotel Silva mit familiärer Atmosphäre liegt am Rande des Waldes und ist ca. 300 Meter von der Kollonade mit den Heilquellen und der weltbekannten „Singenden Fontäne“ entfernt. Das Haus wurde 2020 bis 2021 komplett renoviert. Der moderne Balneo-Bereich und die Saunen stehen den Gästen jeden Tag zur Verfügung. Alle 36 Zimmer sind gemütlich ausgestattet. Obwohl jedes Zimmer ein bisschen anders gestaltet ist – die Aussicht ins Grüne können alle Gäste genießen.

AUSSTATTUNG: 2 Restaurants Tilia und Silva, Gesellschaftsraum, Lift, Sommerterrasse, Finnische Sauna für Hotelgäste gratis, Kur- und Wellness-Anwendungen in der neu renovierten 600 m² großen Kurabteilung, 2 x Eintritt in das Wellnesscenter im Hotel Svoboda (nur ca. 50 m entfernt) mit Schwimmbad, Whirlpool, Dampfsauna und finnische Sauna für 90 Minuten.

UNTERKUNFT – 36 ZIMMER: Einzel- und Doppelzimmer mit Dusche, SAT-TV, **WLAN gratis**, Minibar, Telefon, Föhn, Safe, **Wellness-Set (Bademantel und Pantoffeln) gratis zur Verfügung**

KATEGORIEN: Classic (EZ ca. 13 – 18 m², DZ ca. 23 – 25 m²), Junior Suite ** (DZ ca. 26 – 31 m²) mit Dusche oder Badewanne, Junior Suite mit Balkon ** (DZ ca. 26 – 34 m²) mit Dusche

VERPFLEGUNG: Frühstückbuffet, leichter Mittagssnack (1-Gang-Menü serviert), Abendessen wird serviert, 4 Hauptgerichte zur Wahl (4-Gang-Menü), Diätküche (glutenfreie und laktosefreie Kost) auf Anfrage gegen Aufpreis möglich, Mittagessen (4-Gang-Menü) auf Anfrage gegen Aufpreis möglich

HINWEISE: Arzt (Sprechstunden im Hotel), Haustiere sind nicht erlaubt, Öffentlicher Parkplatz beim Hotel mit Parkautomat oder Parken im öffentlichen Parking-Centrum (siehe Seite 35), Verleih von Nordic-Walking Stöcken gratis, für Rollatoren nicht geeignet



** buchbar auf Anfrage, Aufpreis zahlbar im Hotel

Kuranwendungen (lt. Hotelarzt)

- Elektrotherapie
- Gasinjektion
- Inhalationstherapie – natürliche Heilquelle Waldquelle
- Kinesiotaping
- Kneipp-Fußbad
- Kohlensäurebad
- Lymphdrainage (apparativ)
- Magnesiumbad mit Magnesiumsalz
- Magnetfeldtherapie
- Paraffinwickel (Hände)
- Perlbäd
- Physiotherapie
- Sauerstofftherapie
- Teilmassage (klassisch)
- Torf-Umschlag
- Torfbad
- trockenes Gasbad (Teilkörper)
- Ultraschall-Behandlung
- Whirlpool-Vollbad

Zusätzlich vor Ort buchbar, z.B.:

- Entspannungsbäder und Massagen z. B. Hot-Stone Massage, Fussreflexzonen-Massage
- manuelle Lymphdrainage (Teilkörper)
- BIO-Detox-Ganzkörperpackung
- natürliche Torfpackung
- Inhalationstherapie FASET (natürliche Heilquelle Waldquelle)

Hotel-Bonus bei 13 bzw. 14 Übernachtungen

- täglicher Mittagssnack
- Abschlussbericht mit Bestätigung für die Krankenkasse
- Plan der Heilquellen für die Trinkkur
- 8 Anwendungen zusätzlich (nach Verordnung des Arztes)
- 2 x Eintritt in das Wellnesscenter im Hotel Svoboda (nur ca. 50 m entfernt) mit Schwimmbad, Whirlpool, Dampfsauna und finnische Sauna für 90 Minuten



MAXIM ★★★★★

■ Nur 80 m von der Kolonnade



Das Hotel wurde 1875 unter dem Namen „Maxhof“ eröffnet. 1923 und 1924 war der große russische Schriftsteller Maxim Gorki hier zu Gast. Das Hotel ist nur ca. 80 Meter von der Kolonnade mit Trinkhalle entfernt.

AUSSTATTUNG: Lift, Restaurant/Café, Lobby/Bar, Aufenthaltsraum, Sommerterrasse, Internet gratis im ganzen Hotel, Kur- und Wellnessbereich mit Schwimmbad (8 x 4 m, freie Nutzung) mit Gegenstrom und Massagesessel

UNTERKUNFT – 29 ZIMMER: Standard (DZ ca. 25 m², EZ ca. 16 m²), Dusche, WC, Föhn, **Bademantel gegen Gebühr leihbar**, SAT-TV, Telefon, Safe, getrennte Betten möglich, teilweise Balkon

VERPFLEGUNG: Frühstücksbuffet, Abendessen wird serviert, 3 Gerichte zur Wahl (3-Gang-Menüs), Salatbuffet, Diätküche auf Anfrage, Mittagssnack € 5 p. P./Tag, Mittagessen (3-Gang-Menü) € 13 p. P./Tag

HINWEISE: **Arzt (Sprechstunden im Hotel)**, Kofferservice nur nach Verfügbarkeit, Haustiere € 13/Nacht, Parkplatz € 13/Nacht, für Rollatoren nicht geeignet



Kuranwendungen (lt. Hotelarzt)

- Elektrotherapie: Interferenzströme, Magnetotherapie
- Gasinjektion
- Hydrotherapie
- Inhalation
- Kneipp-Kur
- Massagen, z. B.: Teilkörper (klassisch)
- Paraffinbehandlung
- Perlbild
- Torf-Bentonit-Wickel
- trockenes Gasbad
- Wassergymnastik in Gruppen

Zusätzlich vor Ort buchbar, z.B.:

- Blutdruckmessung
- Gero-Aslan Kur
- Kontrolluntersuchung
- Lymphdrainage (manuell)
- diverse Massagen z.B.: Fußreflex-, Honig-, Aroma- oder Schokoladen-Massage
- Oxygentherapie
- Vitamin-Injektionen



SAINT ANTONIUS ★★★

- Familiengeführtes Hotel
- Das Gebäude zählt zu den 50 schönsten Villen zwischen Marienbad und Karlsbad



1912 im Jugendstil erbaut, diente das Haus ursprünglich als Modesalon. Heute, nach vollständiger Renovierung, ist das Saint Antonius ein hübsches, familiär geführtes Kurhotel. Das Gebäude zählt zu den 50 schönsten Villen zwischen Marienbad und Karlsbad. Das Haus liegt in leichter Hanglage im ruhigen Teil der Stadt, umgeben von Kurparkanlagen, in der Englischen Straße (Anglická) und ist ca. 1 km von der Kolonnade entfernt.

AUSSTATTUNG: kein Lift, WLAN gratis, Restaurant, Café, Terrasse, Sommerterrasse mit Liegen, Kur- und Wellnessbereich

UNTERKUNFT – 16 ZIMMER: Badewanne oder Dusche, WC, Föhn, **Bademantel gratis zur Verfügung**, Kabel-TV, **WLAN gratis**, Telefon und Safe

KATEGORIEN: Standard (ca. 20 m²), **Dachzimmer** (ca. 18 m²) - ein Zimmer dieser Kategorie hat ein separates Bad mit WC, das nur über den Flur erreichbar ist (= 7 Anwendungen p. P. zusätzlich)

VERPFLEGUNG: Frühstücksbuffet, Abendessen: 3 Gerichte zur Wahl (3-Gang-Menüs) und Salatbuffet, 1 x wöchentlich Grillabend (Mai bis September, wetterabhängig), Diätküche: Aufpreis € 4 p. P./Tag (laktose- und glutenfreie Kost), Mittagsmenü Aufpreis € 10 p. P./Tag (buch- und zahlbar im Hotel)

HINWEISE: **Arzt (Sprechstunden im Hotel)**, Rauchen auf der Terrasse und den Balkonen erlaubt, orthopädische Gesundheitsmatratzen, Haustiere € 8/Nacht, Parkplatz € 8/Nacht, die Hotelrezeption ist nicht 24 Stunden besetzt, für Rollatoren nicht geeignet

Kuranwendungen (lt. Hotelarzt)

- Bio-Lampe
- Elektrotherapie: DD-Ströme, Interferenzströme, Magnetotherapie, Ultraschall
- Gasinjektion
- Inhalation
- Lasertherapie
- Lavatherm
- Lymphdrainage (apparativ)
- Massagen, z. B.: Teilkörper (klassisch), Unterwasser
- Oxygentherapie
- Paraffinbehandlung
- Perlbild
- Reduktionskur unter ärztl. Aufsicht
- trockenes Gasbad
- Wirbelbad

Zusätzlich vor Ort buchbar, z.B.:

- diverse Massagen
- Entspannungs- und Schönheitsbäder
- Gero-Aslan-Kur
- Gesichts- und Körperbehandlungen
- Lymphdrainage (manuell)
- Maniküre
- Pediküre
- Reflexkopfmassage
- Fußreflexmassage



GREAT
SPA TOWNS
of Europe
Wir sind
**WELT
ERBE!**

Franzensbad – UNESCO-Welterbe Kurort

FRANZENSBAD (FRANTIŠKOVY LÁZNĚ)

ist das kleinste und beschaulichste Kurbad im westböhmi-
schen Bäderdreieck, nahe der deutschen Grenze und ca.
36 km nordwestlich von Marienbad. Es gehört aber zu den
drei meistbesuchten Kurorten in der Tschechischen Republik
und seit dem Sommer 2021 zu den „GREAT SPA TOWNS of
Europe“, also zum UNESCO-Welterbe. Das Stadtbild prägt
ein Ensemble von Gebäuden des 19. Jahrhunderts, die
größtenteils in Schönbrunner Gelb und Stuckweiß gehalten
sind, sowie weitläufige Parkanlagen. Franzensbad wurde um

die Wende vom 18. zum 19. Jahrhundert auf einem 300 m²
großen, orthogonalen Raster errichtet, dessen Zentrum ein
ausgedehntes Thermalquellenfeld bildete. Außergewöhnlich
ist das natürliche Gasvorkommen in der Tiefe, das in dieser
Konzentration nur an wenigen Orten der Erde vorkommt.
Das Naturgas wird bei Erkrankungen des Bewegungsappa-
rates und des Kreislaufes angewendet. Gemeinsam mit der
hervorragenden Luftqualität und dem schwefeleisenhaltigen
Moor finden Kurreisende in Franzensbad ein umfangreiches
Spektrum an natürlichen Heilstoffen für Anwendungen vor.

HAUPTINDIKATIONEN

- Herz- und Kreislauferkrankungen
- Erkrankungen des Bewegungsapparates
- Frauenleiden (gynäkologische Heilkur, Badekur, Rehabilitation)

Die natürlichen Mineralquellen und die Gasquelle werden
zur therapeutischen Behandlung (Trinkkuren, Bäder,
Inhalationen und Injektionen) verwendet. Die alkalisch-
muriatisch-salinischen Sauerlinge (ca. 7 °C bis 0 °C) haben
einen hohen Kohlendioxidgehalt.

HEILQUELLEN IN FRANZENSBAD

FRANZENSQUELLE

abführende Wirkung (leicht bis ausgeprägt)

Anwendung: allgemeine Schwäche, Rekonvaleszenz, leichte
Verdauungsstörungen

LUISENQUELLE

Anwendung als Bad: Entspannung für Muskulatur und Nerven-
system, Senkung der Puls- und Blutdruckwerte, Hemmung
von Entzündungsprozessen

GLAUBERQUELLEN

Anwendung: Magen- und Darmkatarrhe, Verdauungsprobleme

NATALIE-QUELLE

Anwendung: wohlschmeckend und erfrischend, besonders
geeignet zur Trinkkur

SALZQUELLE

Anwendung: chronische Katarrhe der Atemwege, Gicht, Nie-
ren- und Gallensteine

WIESENQUELLE

Anwendung: chronische Erkrankungen von Gallenblase, Darm
und Magen



Unsere Leistungen für Sie in Franzensbad

CUP VITAL-Vorteile Franzensbad

- Begrüßung durch unsere Reiseleitung
- Notbereitschaft
über die Rezeption Ihres Hotels erreichbar
- 1 x pro Aufenthalt Vortrag über das Kurwesen im
Böhmischen Bäderdreieck, Ausflüge und Geschichte
- deutschsprachige Führung im Kurviertel
- Stadtplan von Franzensbad
- Sprechstunden in den Hotels - bei Ankunft im Hotel
erhalten Sie die Sprechzeiten an der Rezeption

Die Kurtaxe (ca. CZK 50 = ca. € 2,10 p. P./Tag) ist vor Ort zu zahlen. In Franzensbad erheben einige Hotels eine Kultursteuer in Höhe von € 1,50 p. P./Tag zusätzlich zu der normalen Kurtaxe. Diese Kultursteuer ist direkt vor Ort im jeweiligen Hotel zu zahlen. (Stand 08/2025)

⁽¹⁾ und ⁽²⁾ Erläuterungen siehe Seite 8

Buchungsstellen, Termine, Preise und Erläuterungen
zu den Anreisemöglichkeiten siehe Beileger!

13 Nächte / 14 Tage Kurreisen

SIE BUCHEN IHR WUNSCHHOTEL!

- Hin-/Rückreise im bequemen Fernreisebus
oder per Selbstanreise
- Kofferservice im Hotel (nach Verfügbarkeit - siehe
Hotelbeschreibung)
- 13 Übernachtungen in einem Hotel Ihrer Wahl
in Franzensbad (Hotelausstattung siehe Seite 25 – 27)
- 13 x Frühstück
- 13 x Abendessen
- HOTEL-BONUS z. B. täglicher Mittagssnack und
weitere Anwendungen in einigen Hotels inklusive
(siehe Hotelbeschreibungen)
- ärztliches Empfangsgespräch
- 20 Kuranwendungen nach ärztlicher Vorgabe ⁽¹⁾
- keine Stornokosten bis 30 Tage vor Reisebeginn ⁽²⁾
- CUP VITAL-Vorteile Franzensbad

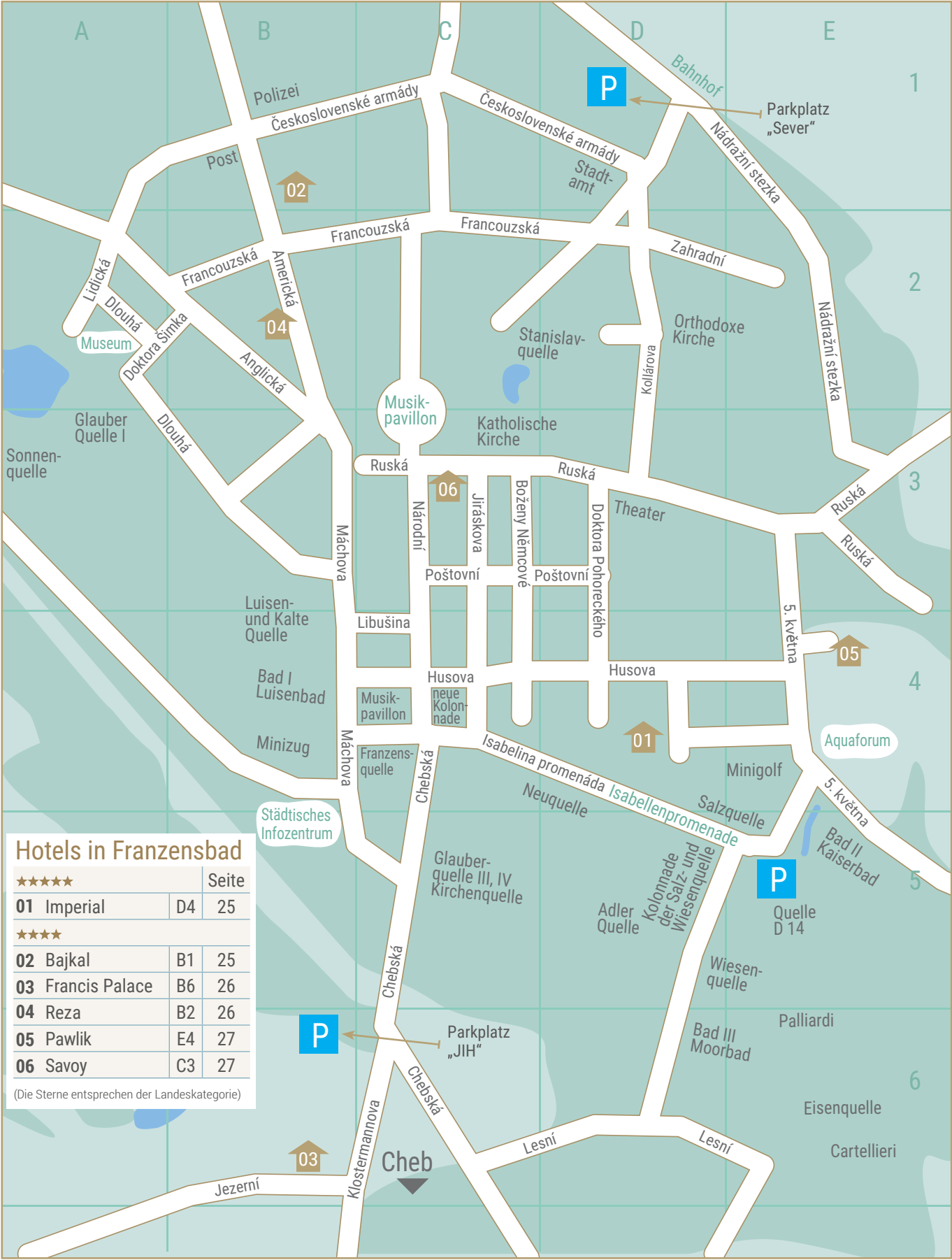
14 Nächte / 15 Tage Weihnachten und Silvester

LEISTUNGEN WIE OBEN, JEDOCH ZUSÄTZLICH:

- je 1 festliches Dinner zu Weihnachten und zu Silvester
im Rahmen der Halbpension
- Weihnachtskonzert
- Silvesterfeier mit Mitternachtsimbiss



STADTPLAN FRANZENSBAD MIT HOTELÜBERSICHT



Die Karte ist nicht maßstabsgetreu!

IMPERIAL ★★★★★

- Garantierte Verwendung der Franzensbader Naturheilmittel



Ruhige Lage mitten im Kurpark mit hoteleigenem Garten.

AUSSTATTUNG: Lift, à-la-carte-Restaurant, Café, Lobby-Bar, Bibliothek, Sommerterrasse, Therapieabteilung, Schwimmbaden (10 x 5 m), Whirlpool, Sauna und Fitnesssecke, Office-Service, Minigolf gratis (im Sommer), Verleih von Fahrrädern gratis, Gegen Gebühr: Tagespresse, Kosmetik- und Fußpflegesalon, Wasch- und Bügelservice, Verleih von Nordic-Walking-Stöcken

UNTERKUNFT – 49 ZIMMER: Dusche, WC, Föhn, **Bademantel gratis zur Verfügung**, LCD-SAT-TV, **Internetzugang gratis**, Telefon, Minibar, Safe, Parkblick aus allen Zimmern

KATEGORIEN: **Komfort** (25–30 m²), **Superior**** (30–40 m²), mit Balkon, Sekt und Obst bei Anreise, **Superior plus**** (30–40 m²), mit Terrasse, Sekt und Obst bei Anreise, inkl. einem kostenlosen Parkplatz, gegen Aufpreis

VERPFLEGUNG: Frühstücksbuffet (kalt und warm), abends Menüwahl mit Salatbuffet, böhmische und internationale Küche, Diätküche auf Anfrage, Mittagessen € 20 p. P./Tag (buchbar und zahlbar direkt im Hotel)



Kuranwendungen (lt. Hotelarzt)

- Moorpackungen
- Kohlensäurebad
- Perlbad
- Wirbelbad
- Elektrotherapie: Diadynamik, Magnetotherapie, Ultraschall
- Gasinjektion
- Gesundheitsgymnastik in Gruppen
- Inhalation
- Massagen, z.B.: Anti-Cellulite, Aroma, Fußreflexzonen, Lavastein, Teilkörper (klassisch), Unterwasser, Vakuum-Schröpf
- Paraffinbehandlung
- Sauerstofftherapie

Zusätzlich vor Ort buchbar, z.B.:

- Gesundheitsgymnastik (individuell)
- diverse Massagen
- Wellness-Anwendungen

HINWEISE: **Arzt im Haus**, Schwesternbereitschaft, Haustiere nicht erlaubt, Parkplatz mit Kameraüberwachung auf Anfrage bei Anreise (€ 6/Nacht), für Rollatoren geeignet

BAJKAL ★★★★★

- Familiäre Atmosphäre
- Alle Zimmer klimatisiert
- Verwendung der Naturheilmittel im Hotel



Das Hotel Bajkal entstand im 19. Jahrhundert und wurde 2003 komplett renoviert. Es ist mit allem Komfort ausgestattet und liegt an der Straße Americká unweit des oberen Kurparks, ca. 5 Gehminuten vom Zentrum entfernt.

AUSSTATTUNG: 2 Lifte, Restaurant, Lobby/Bar, Aufenthaltsraum, Internet-Ecke (gratis) auf jeder Etage, Liegewiese, Gartenanlage mit Erfrischungsbecken und Sonnenliegen, Terrasse, Schlossgarten, Kur- und Wellnessbereich, Hallenbad (ca. 11 x 7 m), Dampfbad, Salzgrotte und Fitnessraum

UNTERKUNFT – 66 ZIMMER: Dusche, WC, Föhn, **Bademantel gratis zur Verfügung**, SAT-TV, Minibar, Telefon, Safe, Schreibtisch, Sessel, **WLAN gratis**, getrennte Betten möglich, teilweise Balkon, behindertengerechtes Zimmer auf Anfrage in der Kategorie Superior

KATEGORIEN: **Standard** (EZ ca. 13–19 m², DZ ca. 20–34 m²), Blick zur Straße, **Superior**** (EZ ca. 23–27 m², DZ ca. 31–35 m²) Dusche, Sitzecke, teilweise Balkon, Blick zum Hof oder Garten, Aufpreis € 8 p. P./Nacht

VERPFLEGUNG: Frühstücksbuffet, Abendessen wird serviert, 5 Gerichte zur Wahl (4-Gang-Menüs) und Salatbuffet, Grillabende (wetterabhängig), 1 x wöchentlich Abend mit altböhmischer Küche oder Fischspezialitäten (gegen Aufpreis) und 1 x wöchentlich Buffet, Diätküche auf Anfrage gegen Gebühr (glutenfreie Kost, Reduktionsdiät, laktosefreie Diät), Zuschlag für Vollpension € 9 p. P./Tag (zahlbar vor Ort an der Rezeption)

HINWEISE: **Arzt im Haus**, 24 Std. Schwesternbereitschaft, behindertengerecht umgebaut, für Rollstühle und Rollatoren geeignet (3 Treppenstufen am Eingang), einige Zimmer in der 3. Etage haben Dachschrägen, Tanzabend zweimal wöchentlich, Hotelparkplatz gegen Gebühr

Kuranwendungen (lt. Hotelarzt)

- Biolampe
- 3 Blutuntersuchungen beim Empfangsgespräch
- Elektrotherapie: Magnetotherapie, Ultraschall
- Fußreflexmassage
- Gasinjektion
- Heilgymnastik (individuell)
- Inhalation
- Kneipp-Therapie
- Kohlensäurebad
- Lavastein-Massage
- Lavatherm
- Lymphdrainage (apparativ)
- Massagen z.B.: Teilkörper (klassisch), Unterwasser
- Moorpackung
- Oxygentherapie
- Paraffinbehandlung
- Perlbad
- Salzbad
- trockenes Gasbad
- trockene Massage
- Wassergymnastik
- Zusatzbad mit Torfextrakt

Zusätzlich vor Ort buchbar, z.B.: Lasertherapie, Lymphdrainage (manuell), diverse Massagen

Hotel-Bonus bei 13 bzw. 14 Übernachtungen

- Salzgrotte 1 x pro Aufenthalt kostenlos
- 6 Anwendungen zusätzlich (nur bei 13 ÜN)

**buchbar auf Anfrage, Aufpreis zahlbar im Hotel

FRANCIS PALACE ★★★★★

- Neuer Wellnessbereich mit Saunen, Fitness-center, Kneipp-Pfad und Salzhöhle



Hotel-Bonus für CUP VITAL-Gäste bei 13 bzw. 14 Übernachtungen

- 1 x Sitzung in der Salzhöhle
- 2 x Tanzabend

Das Spa-Hotel Francis Palace liegt nahe dem See Amerika und ist nur ca. 400 Meter von der Kolonnade entfernt.

AUSSTATTUNG: 2 Lifte, Restaurant/Café, Aufenthaltsraum, Sonnenterrasse, Außenpool (11 x 6 m, freie Nutzung in den Sommermonaten), hinter dem Hotel ist ein Garten mit Liegen zum Relaxen, Sofaruheplatz in jeder Etage, Bibliothek, Kur- und Wellnessabteilung, Schwimmbad (8 x 5 m), Whirlpool für neun Personen, Fitness- und Gymnastikraum (freie Nutzung außerhalb der Therapiezeiten), Nutzung der Saunen je nach Öffnungszeiten (Sommer- und Winterbetrieb), Salzhöhle 1 x gratis (gegen Gebühr € 4 für 60 Min.), Beauty-Center, Friseur und Fahrradverleih.

UNTERKUNFT – 42 ZIMMER: Dusche, WC, Föhn, **Bademantel gratis zur Verfügung**, Safe, kleiner Kühlschrank, Telefon, SAT-TV, Radiowecker, **WLAN gratis**, getrennte Betten möglich

KATEGORIEN: **Standard** (ca. 23 m²), **Superior** (ca. 29 m²)

VERPFLEGUNG: Frühstücksbuffet, Abendessen: 3-Gang-Menüs mit Salat, freitags Galaabend mit 5-Gang-Menü, Diätküche auf Anfrage (gegen Gebühr € 5 p. P./Tag zahlbar im Hotel)

HINWEISE: **Arzt im Haus** (Spezialist für Rehabilitationskardiologie, Balneologie, Rehabilitation, Neurologie, spezialisiert auf den Bewegungsapparat, Wirbelsäule, Gelenke, Parkinson, Schlaganfall, Schmerztherapie), Kofferservice nach Verfügbarkeit, Haustiere gegen Gebühr (€ 20/Nacht), Parkplatz mit Kameraüberwachung (€ 3/Nacht), für Rollatoren geeignet

ANIMATIONSPROGRAMM (Änderungen vorbehalten): Musikdarbietung (1 x in 14 Tagen), freitags Tanzabend mit Live Musik

Hotels Francis Palace und Reza Kuranwendungen (laut Hotelarzt)

- Aromabäder
- Aqua Massageliege (Rücken oder Beine)
- Bad mit Moorextrakt
- Elektrotherapie: Magnetotherapie, Ultraschall
- Fangopackung
- Gasinjektion
- Gruppengymnastik
- Gymnastik (individuell)
- Inhalation
- Kneipptherapie
- Lasertherapie
- Lymphdrainage (apparativ)
- Massagen, z.B.: Teilkörper (klassisch), Unterwasser
- Mineralbad
- Oxygentherapie
- Parafinpackung (Hände)
- Perlbäd
- Moorpackung
- trockenes Gasbad
- Wassergymnastik
- Whirlbad
- Zusatzbad

Zusätzlich vor Ort buchbar, z.B.: Anti-Cellulite-Behandlungen, Akupressur, Aromatherapie, Aqua Massageliege (Ganzkörper), Cryotherapie, komplexe Vitamin B Spritzen, Lymphdrainage (manuell), diverse Massagen, manuelle Physiotherapie, **NEU: Hochleistungslaser HIRO TT**, sogenannte HILL-THERAPIE

REZA ★★★★★

- Neuer Außenpool
- Eigene Heilquelle
- Eigene Salzgrotte



Das Hotel Reza (Gebäude aus dem 19. Jahrhundert) wurde 2009 vom Management des Hotels Francis Palace übernommen und an dessen Qualitätsstandard angepasst. Nach der Komplettrenovierung 2009 entstand eine neue und sehr moderne Kurabteilung. Das Haus liegt an der Straße Americká, gegenüber dem Kurpark, ca. 250 m von der Kolonnade entfernt.

AUSSTATTUNG: Lift, Restaurant (2013 renoviert) mit Bar, Café, Sommerterrasse, Außenpool (10 x 5 m, freie Nutzung in den Sommermonaten – wetterabhängig), Gartenareal mit Liegestühlen und Sonnenschirmen, Internetzugang gratis, Balneo-Abteilung, Reha-Bassin (4 x 7 m) mit Gegenstromanlage und Whirlpool, Sauna, Salzgrotte und Fahrradverleih.

UNTERKUNFT – 40 ZIMMER: Badewanne oder Dusche, WC, Föhn, **Bademantel gratis zur Verfügung**, SAT-TV, Kühlschrank, Radio, Telefon, Safe, **WLAN gratis**, getrennte Betten möglich, behindertengerechtes Zimmer auf Anfrage

KATEGORIEN: **Standard** (18–25 m²), **Standard mit Balkon** (bis 20 m²), **Superior** (ca. 25–28 m²) mit Sitzecke

VERPFLEGUNG: Frühstücksbuffet (kalt & warm, Koch für warmes Buffet im Speisesaal), Abendessen: 4-Gang-Menüs mit Salat, kalter Vorspeise oder Suppe, Hauptgericht (4 Gerichte zur Wahl) und Dessert/Obst, freitags festliches Abendessen mit 5-Gang-Menü, Diätküche auf Anfrage (gegen Gebühr € 5 p. P./Tag zahlbar im Hotel)

ANIMATIONSPROGRAMM (Änderungen vorbehalten): Wassergymnastik (1 x wöchentlich), Musikdarbietung (1 x wöchentlich), freitags Tanzabend mit Live Musik

HINWEISE: **Arzt im Haus** (3 x pro Woche), Diagnostik, manuelle Medizin, EKG, eigene Trinkquelle im Hotel (Erika), Fitnessraum im Hotel Francis Palace, Rauchen nur auf der Terrasse erlaubt, Haustiere erlaubt (€ 20/Tag), abgeschlossener Parkplatz mit Kameraüberwachung (€ 4/Tag), Auf dem Hotel-Parkplatz stehen 4 Ladestationen von Schneider Electric zur Verfügung, jede mit einer maximalen Leistung von 22 kW, entsprechend der Kapazität des Stromnetzes. Detaillierte Informationen erhalten Sie an der Rezeption., für Rollatoren bedingt geeignet (3 Treppenstufen zum Eingang)

Zusätzlich vor Ort buchbar, z.B.: Anwendung nach durchgemachter Covid-19 Erkrankung, **NEU: MLS®-8 Lasertherapie** zur Behandlung von Schmerzen, Entzündungen und Schwellungen des Bewegungsapparates

Hotel-Bonus bei 13 bzw. 14 Übernachtungen

- 1 x Sitzung in der Salzgrotte
- 1 x Vortrag über Franzensbad
- 2 x Tanzabend

****buchbar auf Anfrage, Aufpreis zahlbar im Hotel**

Spa Resort

PAWLIK-AQUAFORUM ★★★★★

- Exklusive, ruhige und trotzdem zentrale Lage
- Qualitätsgarantie der Franzensbader Heilkur
- Einziger Anbieter des traditionellen Moorbades
- Freier Eintritt ins AQUAFORUM (Bademantelgang) und direkter Zugang zum Kaiserbad



Einzigartiges Kurresort mit eigener Wasserlandschaft Aquaforum, dem historischem Kaiserbad und moderner Kurklinik. Das Hotel sowie das Aquaforum und das Kaiserbad sind durch einen beheizbaren Bademantelgang verbunden. Beste Lage direkt am Kurpark, eigene weitläufige Privatparks und Sonnenwiesen.

AUSSTATTUNG: Lift, Restaurant, Café, kostenfreies WLAN, Café & Bar mit Tansaal, Live-Musik und Sommerterrasse, Konzertsaal, Internetecken, Bibliothek mit Leseraum, Raucherlounge, Freizeitzentrum, Spielzentrum für Jung und Alt (mit Billardtisch, Tischfußballspiel und Darts), Fitness-Raum, Verleih von Fahrrädern/Elektrofahrrädern und von Nordic-Walking-Stöcken (gegen Gebühr), Office Service, Tagespresse sowie Wasch- und Bügelservice (gegen Gebühr), Gepäck- und Fahrradaufbewahrung

AQUAFORUM: Unbegrenzter Zugang für Gäste des Spa Resort PAWLIK-AQUAFORUM****, morgendliches Fitnessschwimmen ohne öffentlichen Zugang, 6 Innen- und Außenpools – Erlebnisbad, Swimmingpool, Innenwhirlpool und ganzjähriger Außenwhirlpool, Wassergrotte, Ruhebereich, kostenlose finnische Sauna, Wasserrutsche, Imbiss

UNTERKUNFT – 263 ZIMMER: Dusche, WC, Haartrockner, Telefon, **WLAN gratis**, LCD-SAT-TV, Minikühlschrank, Safe, Sitzzecke mit bequemen Sesseln und Couchtisch, **Bademantel, Tasche mit Handtuch und Badetuch zur Benutzung im AQUAFORUM**

KATEGORIEN: **Komfort A** - Blick in die grüne Umgebung **Superior A** - geräumige Zimmer mit Balkon, **Deluxe A**** mit Balkon, Tee- und Kaffee-Set, bei Anreise Welcome-Drink im Hotelcafé und Obst im Zimmer; Fahrräder und WLAN gratis

VERPFLEGUNG: Hotelrestaurant mit Buffet, All inclusive ausgewählter Getränke, Mittagessen € 22 p. P./Tag,

Kuranwendungen (lt. Hotelarzt)

- Elektrotherapie, Magneto-therapie, Ultraschall
- Gasinjektion
- Gesundheitsgymnastik in Gruppen
- Inhalation
- Kohlensäurebad
- Massagen, z. B.: Aroma, Teilkörper, Unterwasser
- Moorbad
- Moorpackungen
- Paraffinbehandlungen
- Perlbad
- Sauerstofftherapie
- Trockenes Gasbad
- Wassergymnastik
- Wirbelbad

Alle „nassen“ Anwendungen im Kaiserbad (über einen unterirdischen Gang erreichbar).

glutenfreie Kost gegen Gebühr, Reduktions- und vegetarische Kost auf Anfrage

HINWEISE: **Arzt im Haus, Physiotherapeuten und Massagetherapeuten**, 24 h Schwesternbereitschaft, eigene Kaiserquelle für Trinkkur, Haustiere nicht erlaubt, Hotelparkplatz (€ 12/Tag), Parkplatz Aquaforum CZK 160/Tag, für Rollatoren geeignet

SAVOY ★★★★★

- Garantierte Verwendung der Franzensbader Naturheilmittel



Das architektonisch außergewöhnliche und geschichtsträchtige Gebäude liegt direkt an der Kurpromenade und am Kurpark. Das Restaurant und die Kurabteilung wurden renoviert.

AUSSTATTUNG: Lift, Restaurant, Lobby/Bar, Bibliothek (im verbundenen Hotel Goethe), Terrasse, Office-Service, Therapieabteilung, Schwimmbad (8 x 4 m) und Sauna kostenlos, WLAN im ganzen Hotel kostenlos. Gegen Gebühr: Tagespresse, Wasch- und Bügelservice, Verleih von Nordic-Walking-Stöcken

UNTERKUNFT – 93 ZIMMER: Badewanne oder Dusche, WC, Föhn, **Bademantel gratis zur Verfügung**, **WLAN gratis**, SAT-TV, Telefon, Minibar, Safe, Blick in den Park, auf die Straße oder in den Hof

KATEGORIEN: **Standard** (bis 24 m²), **Komfort **** (bis 33 m²), **Appartement **** (ab 44 m²) LCD-SAT-TV, Balkon, gegen Aufpreis

VERPFLEGUNG: Frühstückbuffet (kalt und warm), abends Menüwahl mit Salatbuffet, böhmische und internationale Küche, Mittagessen € 8 p. P./Tag (buchbar und zahlbar direkt im Hotel)

Ab 13 Nächten erhalten Sie bei Ankunft an der Hotelrezeption ein Guthaben im Wert von 2,50 € p. P./Nacht. Einlösbar z. B. für Verzehr im Restaurant und in der Lobby/Bar, Minibar, Zimmer-Upgrade, Parken oder zusätzliche Anwendungen. Keine Barauszahlung. Nicht genutztes Guthaben verfällt am Ende des Aufenthaltes.

Zusätzlich vor Ort buchbar, z.B.: Lavastein-Massage, Wellness-Anwendungen, Lympha-Wassermassage

****buchbar auf Anfrage, Aufpreis zahlbar im Hotel**

Kuranwendungen (lt. Hotelarzt)

- Elektrotherapie: Magneto-therapie, Ultraschall
- Gasinjektion
- Gesundheitsgymnastik in Gruppen
- Hydrotherapie
- Inhalation
- Kohlensäurebad
- Massagen, z.B.: Aroma, Kopfflexzonen, Teilkörper (klassisch), Unterwasser
- Moorpackung
- Paraffinbehandlung
- Perlbad
- Sauerstofftherapie
- trockenes Gasbad (außer Haus)
- trockene Badewannen-Massage
- Wassergymnastik
- Wirbelbad z. B. der unteren Gliedmaßen

HINWEISE: **Arzt im Haus**, 24 h Schwesternbereitschaft, Aufenthalt mit kleinem Hund (max. 40 cm, bis 12 kg) nach vorheriger Anmeldung (Bestätigung) möglich, Gebühr € 15/Nacht. Der Hund darf nicht ins Restaurant und in die Kurabteilung mitgenommen werden., Parkplatz auf Anfrage bei Anreise, ca. 150 m entfernt (€ 8/Nacht), für Rollatoren geeignet,



Joachimsthal – erstes Radonheilbad der Welt

JOACHIMSTHAL (JÁCHYMOV), das beschauliche Heilbad, liegt in einem malerischen Tal auf der tschechischen Seite des Erzgebirges am Berg Klínovec (Keilberg, 1.244 m). Die frühere, durch den Silberabbau bekannte, Bergbaustadt hat sich ihren Platz in der modernen Geschichte sehr innovativ erobert – 1906 begann man hier zum ersten Mal Radonwasser für Heiltherapien zu nutzen. Das Heilbad Jáchymov unterscheidet sich von anderen europäischen Bädern durch die hohe Radonkonzentration in seinen mineralhaltigen Heilquellen. Daher ist es **das wirksamste Radonbad der Welt** und oft ein wiederholtes Ziel der Gäste. Grundlage der traditionellen Joachimsthaler Kurmedizin sind Bäder im Radonwasser in passender Kombination mit modernsten Methoden der physikalischen Therapie und fachkundiger Rehabilitation. Der Kurarzt erstellt anhand einer Eingangsuntersuchung für jeden Patienten einen individuellen Behandlungsplan, nach dem die Anwendungen verabreicht werden. Radonbäder verbessern dank ihrer energetischen Wirkung die Mobilität der Gelenke, wirken entzündungshemmend, steigern die Abwehrfähigkeit des Organismus, regen die Durchblutung an, stimulieren Regenerierungsprozesse in den Zellkernen und senken hierdurch den Bedarf an Schmerzmitteln oder sonstigen Medikamenten. **Auch nach Abschluss der Kur lindern sie 8 – 10 Monate lang spürbar die Schmerzen.** Die einzigartige Quelle des Radonwassers ist der älteste betriebsfähige Schacht Europas – Svornost (Eintracht).

AUSFLUGSTIPPS: Karlsbad ist nur ca. 20 km entfernt und auch mit dem öffentlichen Bus gut zu erreichen. Im Winter kann man morgens Kuren und nachmittags das Ski-Areal mit Langlauf und Abfahrtskipisten am Klínovec (Keilberg – nur 12 km entfernt) mit moderner Seilbahn aus Joachimsthal oder das Areal Boží Dar (Gottesgab) nur 9 km von Joachimsthal entfernt, nutzen.

13 Nächte / 14 Tage Kurreisen

SIE BUCHEN IHR WUNSCHHOTEL!

- Hin-/Rückreise im bequemen Fernreisebus nach Marienbad (Transfer nach Joachimsthal) oder per Selbstanreise
- **13 Übernachtungen in einem Hotel Ihrer Wahl in Joachimsthal** (Hotelausstattung siehe Seite 29)
- 13 x Frühstück und 13 x Abendessen
- **HOTEL-BONUS:** eine Flasche 0,7 l Mineralwasser
- **ärztliches Empfangsgespräch**
- **26 Kuranwendungen** (11 x Radonbad und 15 weitere Kuranwendungen) nach ärztlicher Vorgabe ⁽¹⁾
- die CUP VITAL Reiseleitung steht Ihnen telefonisch zu festgelegten Sprechzeiten zur Verfügung
- keine Stornokosten bis 30 Tage vor Reisebeginn ⁽²⁾

INDIKATIONEN FÜR EINE KUR IN JOACHIMSTHAL:

- Morbus Bechterew
- Erkrankungen des Bewegungsapparates z. B. Rheuma, Arthrose oder Osteoporose
- Erkrankungen des Kreislaufsystems
- Stoffwechselerkrankungen
- Erkrankungen des Nervensystems
- Hauterkrankungen

WANN IST DIE RADONTHERAPIE NICHT GEEIGNET?

- bei akuten Erkrankungen – Infektionen, nicht stabilisierter arterieller Hypertonie, Herz- oder Atembeschwerden, Bridle-Diabetes, ungeheilte Hyperfunktion der Bauchspeicheldrüse, Schilddrüsenerkrankungen u.v.m.
- für Schwangere und stillende Mütter sowie Kinder und Jugendliche unter 18 Jahren
- für Patienten, die in den zurückliegenden 2 Jahren Operationen oder sonstige Behandlungen von Tumorerkrankungen absolviert haben
- bei Inkontinenz (Ausnahme: Stressinkontinenz)

Bitte fragen Sie vor Buchung Ihren Arzt, ob diese Kur für Sie geeignet ist!

Die Radonbäder können nicht durch andere Kuranwendungen ersetzt werden.

Die Kurtaxe (ca. CZK 50 = ca. € 2,10 p. P./Tag) ist vor Ort zu zahlen.
⁽¹⁾ und ⁽²⁾ Erläuterungen siehe Seite 8.

RADIUM PALACE ★★★★★



Das Kurhotel im Stil des Wiener Neoklassizismus liegt im Zentrum des Kurviertels inmitten eines ausgedehnten Waldparks.

AUSSTATTUNG: Lift, Rezeption, Restaurant, Café, Tanzbar, Friseur, Kosmetiksalon, Pediküre, Internetecke, Sommerterrasse, Aufbewahrung von Fahrrädern und Skiern. Kostenloser Zutritt zum Wellnessbereich zu bestimmten Zeiten je nach freier Kapazität – Schwimmbecken, Whirlpool, Kneippanlage, Sauna (täglich 90 Min., Reservierung im Voraus erforderlich), Trockensauna und Infrarotsauna

UNTERKUNFT – 160 ZIMMER: Alle Zimmer mit SAT-TV, WLAN, Telefon, Minibar, Safe, Haartrockner, **Bademantel gratis zur Verfügung**, 4 behindertengerechte Zimmer (auf Anfrage)

KATEGORIEN: **Komfort Plus** – Standardzimmer, **Superior**** – mit Ausblick ins Tal, **Superior Plus**** – mit Ausblick ins Tal, **Junior Suite****

VERPFLEGUNG: Frühstück und Abendessen

HINWEISE: 24 Stunden **Schwesterndienst**, Hunde gegen Gebühr, Parkplatz mit Bedienung unterhalb des Hotels (ca. 300 m) gegen Gebühr, Das Hotel liegt am Hang, ist aber für Rollatoren geeignet.

BĚHOUNEK ★★★★★plus



Das Hotel ist dank seiner Geräumigkeit sowie der einzigartigen Aussicht auf das umliegende Erzgebirge sehr beliebt und gefragt. Das Interieur ist umfangreich rekonstruiert.

AUSSTATTUNG: Lift, Rezeption, Restaurant, Café, Salons „Domino“ und „Bridge“, Friseur, Kosmetiksalon, Pediküre, Internetecke, Sommerterrasse, Aufbewahrung von Fahrrädern und Skiern. Kostenloser Zutritt zum Wellnessbereich zu bestimmten Zeiten je nach freier Kapazität – Schwimmbecken (8 x 8 m), Whirlpool, Kneippanlage (täglich 60 Min., Reservierung im Voraus erforderlich), Sauna gegen Gebühr

UNTERKUNFT – 162 ZIMMER: Alle Zimmer mit SAT-TV, WLAN, Telefon, Kühlschrank, Safe, Haartrockner, **Bademantel gratis zur Verfügung**. 6 barrierefreie Zimmer und 4 komfortabel eingerichtete Apartments (auf Anfrage)

KATEGORIEN: **Komfort Plus** – renovierte Standardzimmer, neue Möbel, **Appartement **** – neu ausgestattet in der 4. Etage mit Wohn- und Schlafzimmer sowie Küche mit Essecke

VERPFLEGUNG: Frühstück und Abendessen

HINWEISE: 24 Stunden **Schwesterndienst**, Hunde gegen Gebühr, Parkplatz mit Bedienung am Hotel gegen Gebühr, Das Hotel liegt am Hang, ist aber für Rollatoren geeignet.



****buchbar auf Anfrage, Aufpreis zahlbar im Hotel**

Radium Palace und Běhouněk Kuranwendungen (lt. Hotelarzt)

- Reha-Kur: Heilgymnastik, Reflexmassage, manuelle Techniken
- Hydrotherapie: Radonbad, Perlbad, Bad mit Zusätzen, Wirbelbad, Unterwassermassage, Hydroxer, Kohlensäurebad mit Packung, Trockenes Kohlensäurebad
- Gasbad, Schottische Wechseldusche*, Kohlensäure-Solfatan-Bad mit Trockenpackung*, Kohlensäurebad mit Torfextrakt und Trockenpackung*
- physikalische Therapie: Ultraschallbehandlung, Elektrotherapie, Lasertherapie, Magnettherapie
- Massagen: Teilkörpermassage, geräteunterstützte Multimassage und Lymphdrainage, manuelle Lymphdrainage
- weitere Anwendungen: Aerosol-Inhalation, Gasinjektionen, Infrarotlicht Solux, Biolampe, Sauerstofftherapie, Vulkan-Pack-Wickel*, Akupunktur*, Paraffinpackung für die Hände oder den Rücken*

* Diese Anwendungen erhalten Sie nicht in den Hotels. Sie werden im Kurzentrum Agricola angeboten.

Zusätzlich vor Ort buchbar im Radium Palace, z.B.:

- Fußreflexzonenmassage

Diese Anwendungen erhalten Sie nicht in den Hotels. Sie werden im Kurzentrum Agricola angeboten:

- Wellnessmassagen: Lomi-Lomi (Hawaii-Massage), Aroma-Massage, Anti-Cellulite Massage, Garshan Massage, Thai-Massage, Thai-Massage mit Öl, Indische Kopfmassage, Lavasteinmassage (Hot Stone), Teilkörper-Lavastein-Massage (ohne untere Extremitäten), Honigpackung für die Hände, Schokoladenmassage, entgiftende Teil-Honig-Massage, Honigpackung für die Hände, Klassische Teilmassage mit Honig-Creme
- Salzgrotte





© FORNICA graphics

Kleines Kurlexikon

ALLE WICHTIGEN KURANWENDUNGEN AUF EINEN BLICK

Bei unseren Kurreisen sind bereits je nach Kurort 20 bzw. 26 Kuranwendungen im CUP VITAL-Leistungspaket enthalten. Die Anwendungen erfolgen auf Empfehlung des Hotelarztes nach dem Empfangsgespräch. Weitere Anwendungen bieten viele Hotels als Bonus oder können vor Ort hinzu gebucht werden.

SPEZIALITÄTEN DER REGION:

GASINJEKTIONEN

Das weltbekannte CO₂-Gas aus der Marienquelle wird in der Nähe der großen Gelenke und der Wirbelsäule unter die Haut injiziert. Dadurch wird eine Schmerzlinderung, Verbesserung des Blutdrucks und eine Beschleunigung der Heilung erreicht.



© Alex Vyslouzil

MINERALBAD

Das Bad im natürlichen, lokalen Mineralwasser, das auf bis zu 34 °C erwärmt und dem das natürliche CO₂-Gas zugesetzt wird, verlangsamt die Herzaktivität und senkt somit den

Blutdruck. Die Herz- und Nierentätigkeit wird verbessert, Stress und Angstzustände abgebaut.



© FORNICA graphics

TRINKKUR

Das Quellwasser führt dem Körper Mineralstoffe und Spurenelemente zu. Dies ist gesundheitsfördernd und wirkt sich besonders positiv auf die Verdauung, Leber- und Nierenfunktion sowie Störungen des Harnapparates aus. Wasser mit einem hohen Calcium- und Magnesiumgehalt eignet sich besonders gut zur Therapie bei Osteoporose. Mehr Infos dazu auf Seite 6.



© Hotel San Remo

TROCKENES GASBAD

Sie liegen bis zu den Schultern in einem Plastiksack, in den das Gas eingelassen wird. Das natürliche Mariengas wird durch die Kleidung über die Haut resorbiert, bewirkt eine Gefäßerweiterung, verbessert die Durchblutung, wirkt entzündungshemmend, beschleunigt die Wundheilung und beeinflusst die Nierenfunktion positiv. Es stimuliert außerdem die Produktion der Sexualhormone Testosteron und Östradiol (Östrogen) und lindert die Symptome des Klimakteriums bei Frauen.



© Hotel Imperial

DARMPÜLUNG – COLON-HYDRO-THERAPIE

Kann gezielt eingesetzt werden zur Gewichtsreduktion, zum Entschlacken, Entsäuern, Entgiften, bei ständig wiederkehrenden Blähungen, Verstopfung, bei Vitalitätsverlust und zur Verbesserung der Mobilität des Darms.

DRAINAGE

Die manuelle Lymphdrainage hat zum Ziel, das gestörte Gleichgewicht zwischen Menge von Gewebewasser und Leistungsfähigkeit der Lymphbahnen wiederherzustellen. Gleichzeitig wird das Immunsystem angeregt. Bei der apparativen Lymphdrainage wird mit Körpermanschetten gearbeitet, die gleichzeitig an verschiedenen Körperpartien angelegt werden.



© Ales Vysbuzil

ELEKTROTHERAPIE

Nutzt die Aufhebung der Schmerzempfindung durch elektrischen Strom und die Elektrostimulation zur Behandlung von Gelenken und des Bewegungsapparates. Interferenzströme, Kurzwellendiathermie, Ultraschall, Galvanisches Bad und DD-Ströme.

FIT DURCH VIBRATION

Galileo-Vibrationsgeräte-Training
Die seitenalternierende, patentierte Vibration (Wippbewegung) des Galileo-Vibrationsgerätes empfindet die natürlichen Bewegungsabläufe wie beim Gehen oder Laufen nach. Es kräftigt die Muskulatur und verhindert dadurch z. B. den Knochenabbau (Osteoporose). Das Training (unter therapeutischer Aufsicht) dauert ca. 10 Minuten.

GESUNDHEITSBÄDER

Bad mit Moorextrakt: Bad im verfeinerten Moor mit hohem Humifizierungsgrad und fast 100 % organischen Stoffen, wirkt entzündungshemmend, fördert die Hautdurchblutung und lindert Schmerzen, wird eingesetzt bei degenerativen Erkrankungen des Bewegungsapparates, bei Ekzemen und Psoriasis.

Perlbad: Mikromassage des Körpers im Wasser, löst Muskeltonus und psychische Spannungen, wird angewendet bei Erkrankungen des Bewegungsapparates, zur Verbesserung der Durchblutung der Extremitäten sowie bei Durchblutungsstörungen.

Radonbad: Die absorbierte Energie stimuliert die Regeneration des Gewebes und die Entsorgung schädlicher oxydativer Stressfaktoren. Sie erhöht die Bildung von Hormonen, einschließlich schmerzlindernder, entzündungshemmender und geschlechtlicher Hormone. Sie aktiviert alle Komponenten des Immunsystems. Diese Prozesse

werden während des Kuraufenthaltes gestartet und finden noch etwa weitere 4 bis 6 Wochen nach dem letzten Radonbad ihre Fortsetzung. Nachfolgend tritt im Organismus eine Phase der Beruhigung der schmerzhaften und entzündlichen Beschwerden und die Verbesserung der Funktion aller Komponenten des Bewegungsapparates ein: der Gelenke, der Muskulatur, der Sehnen und der Versorgung der jeweiligen Gefäße und Nerven. Die Linderung hält in den meisten Fällen länger als ein halbes Jahr an, verbessert die Lebensqualität und verringert den Verbrauch an Analgetika.

GERO-ASLAN-KUR

**Bitte vor Anreise mitbuchen
(kostenpflichtig)!**

Die Gero-Aslan-Kur dient insbesondere der Zellerneuerung, Hemmung des Alterungsprozesses und der Gesunderhaltung des Körpers. Bewährt bei körperlicher und geistiger Erschöpfung, Konzentrationsmangel, bei Durchblutungsstörungen, Gelenkrheumatismus, Nervosität und Tinnitus. Bei Infektanfälligkeit, Ein- und Durchschlafstörungen und bei allgemeiner Arterienverkalkung. Diese Therapie, entwickelt von der Wissenschaftlerin Prof. Dr. med. Ana Aslan, 1897-1988, gilt als bedeutende Therapie zur Behandlung geriatrischer Erscheinungen. Während der Kur werden Injektionen in einem bestimmten Zeitraum und in periodischen Abständen verabreicht.



INHALATION

Es werden Mineralwässer angewendet, die die Funktion der Atemwegschleimhaut verbessern, entzündungshemmend wirken, den Schleim verflüssigen und das Aushusten erleichtern.

KNEIPPKUR

Naturheilmethode nach Pfarrer Sebastian Kneipp, die auf 5 Säulen beruht: Wasser, Bewegung, Ernährung, Heilkräuter und natürliche Lebensordnung.



MAGNETOTHERAPIE

Verstärkt auf natürliche Art den Energievorrat im menschlichen Organismus, gleicht das Energiedefizit aus, das z. B. durch fehlerhafte Ernährung, Stress, hektischen Lebensstil oder durch Zivilisationseinflüsse verursacht wird. Durch Magnetotherapie werden Regenerationsprozesse aktiviert. Sie ist geeignet zur unterstützenden Behandlung vieler Krankheiten und hilft außerdem, Gesundheit und Vitalität

lange zu erhalten. Puls-magnetotherapie hat eine starke analgetische und entzündungshemmende Wirkung.

MANUELLE PHYSIOTHERAPIE

Dient dazu, Funktionsstörungen des Bewegungsapparates zu behandeln. Sie beschränkt sich auf die Behandlung von Muskeln, Gelenken und Nerven. Zusätzlich dient die manuelle Therapie der Diagnostik.

MASSAGEN

Die klassische Massage ist die beliebteste Behandlung. Sie wird vor allem bei Erkrankungen des Bewegungsapparates angewendet und ergänzend eingesetzt, wo Muskeln zu lockern oder schmerzhafte Kontrakturen zu behandeln sind.

Unterwassermassage, Teil- oder Ganzkörper (Hydroxneur): Günstig bei Erkrankungen des Bewegungsapparates und bei Durchblutungsstörungen.

Aromamassage: Teilmassage (z. B. Rücken) mit ätherischen Ölen.

Reflexzonenmassage (Fuß bzw. Kopf): Über Stimulierung der Akupressurpunkte im Mikrosystem der Fußsohle bzw. der Kopfhaut werden die inneren Organe beeinflusst.

Hot-Stone-Massage: Massageform unter Zuhilfenahme von erwärmten Steinen, meist Lavasteine. **Akupressur:**

Druckmassagetechnik: Mit den Fingerringen, Daumen, Handflächen und manchmal auch Ellbogen wird Druck ausgeübt. Massiert werden die von der Akupunktur bekannten Punkte auf den Meridianen.

SOLEBAD/MEERSALZBAD

Warme Bäder mit einem Anteil an Salzen lösen schädliche Stoffe aus der Haut, fördern die Schweißabgabe und wirken durchblutungsfördernd. Sie werden angewendet bei rheumatischen Beschwerden, Hautkrankheiten und Stoffwechselerkrankungen.

OXYGEN-/SAUERSTOFFTHERAPIE



Diese regenerative Behandlung mit Sauerstoff verbessert die Sauerstoffversorgung der Zellen bzw. hilft dem Körper, sich freier „Sauerstoffradikale“ zu entledigen, deren Ansammlung die Ursache des vorzeitigen Alterns der Zellen sowie zahlreicher Erkrankungen ist.



© Pavel Hradek

PACKUNGEN



© Hotel Centralni Lazne

Torf-Bentonit-Wickel sind eine Form der Wärmetherapie. Moor wird in Form von Umschlägen aufgelegt. Durch die Wärmeübertragung auf die Haut und in die tieferen Strukturen, dringen die Wirkstoffe des Moores in den Organismus ein (Schwefel, Jod, Eisen und hauptsächlich Huminsäuren, die entzündungshemmend wirken). Sie werden oft bei Erkrankungen des Bewegungsapparates, bei Frauenkrankheiten und Atemwegserkrankungen angewendet.

Fangopackung: Ein zäher Brei vulkanischer Herkunft (Fangoschlamm) wird auf 40–45° C erwärmt und für 10–15 Minuten auf eine Körperpartie aufgelegt. Die Wärmebehandlung dient der Durchblutungsförderung und Muskelentspannung.

Parafango: Ein Gemisch aus Paraffin und Schlamm (z. B. aus norditalienischen Vulkanseen) wird auf die

betreffenden Körperstellen aufgetragen, wird vor allem eingesetzt zur Behandlung von Cellulitis.

PARAFFINBEHANDLUNG

Eine lokale Thermotherapie mit einer Mischung aus Paraffin und Paraffinöl. Das Paraffin wird mit einem Pinsel oder durch Eintauchen in ein Spezialgefäß auf die betroffene Stelle aufgetragen. Die segmentierte Reflexwirkung wird therapeutisch gegen Schmerzen genutzt. Günstig bei Schmerzen der kleinen Gelenke aufgrund einer Arthrose oder Überbelastung und bei Schmerzen der Wirbelsäule.



© Hotel San Antonius

SALZGROTTE

Die positive Wirkung von Salzgrotten auf den menschlichen Organismus blieb lange unbeachtet, obwohl seit der Antike bekannt ist, dass sich ein Aufenthalt am Meer wohltuend auf das körperliche Befinden und vor allem auf

die Atemwege auswirkt. Mineralsalze sind die „Zündstoffe“ des Lebens. Jede kleinste Aktivität unseres Körpers wird durch Salze gesteuert. Unser ganzes Tun und Handeln wird durch unser Gehirn und das zentrale Nervensystem gesteuert. Nervenfasern können Impulse nur dann weiterleiten, wenn die im Mineralsalz enthaltenen Elemente wie Kalium oder Magnesium vorliegen. Der Körper braucht das natürliche Salz, um perfekt zu funktionieren. Aufenthalte in der Salzgrotte wirken heilend bei Erkrankungen der Atemwege wie Asthma, Kurzatmigkeit, Raucherhusten, Lungenkrankungen, Nasennebenhöhlenentzündungen, chronischer Bronchitis, Heuschnupfen und Atemwegsallergien. Auch Hauterkrankungen wie Allergien, Entzündungen, Schuppenflechte, Ekzeme und Ausschlag bessern sich, da die Durchblutung der Haut angeregt wird und sie sich somit erneuert und ihre natürliche Elastizität, Festigkeit und Abwehrfähigkeit verbessert. Eine Sitzung in der Salzgrotte entspricht einem Tagesaufenthalt am Meer. Das Mikroklima der Salzgrotte ist reich an Jod, Magnesium, Natrium und Selen. Dies hat eine positive Wirkung auf das Wohlbefinden.



Allgemeine Informationen

APOTHEKEN / MEDIKAMENTE

Wir empfehlen, persönliche Medikamente mitzunehmen. Die Öffnungszeiten der Apotheken am Wochenende erfragen Sie bitte vor Ort im Hotel. **Tipp: In Tschechien sind nicht verschreibungspflichtige Medikamente teilweise bis zu 50% billiger als in Deutschland.**

ÄRZTLICHES EMPFANGSGESPRÄCH

Bitte bringen Sie zum ärztlichen Empfangsgespräch eine Liste der Medikamente mit, die Sie einnehmen sollen. So kann sich der Arzt schneller ein Bild Ihres Gesundheitszustandes machen.

DIALYSE

Das moderne Dialysezentrum in Marienbad macht es auch Patienten, die auf die Dialyse angewiesen sind, möglich, einen erholsamen Kur-Urlaub zu genießen. Wir organisieren Ihren Dialyseplatz und übernehmen für Sie die Terminabsprache. Das Dialysezentrum liegt in Marienbad im Ortsteil Úšovice. Bei Bedarf werden Sie gegen eine Gebühr von ca. 8 € zur Dialyse-Behandlung gefahren und in Ihr Hotel zurück gebracht. Die Quittung können Sie nach der Kur bei Ihrer Krankenkasse einreichen. Ein qualifiziertes und motiviertes Team von Fachkräften kümmert sich um Sie. Die Behandlungen erfolgen nach europäischen Dialysevorschriften. Zum Einsatz kommen modernste Geräte der Marke Fresenius Medical Care. Bei Fragen melden Sie sich bitte direkt bei CUP Touristic in Bremen: Tel. 0421-203600.

EINREISEBESTIMMUNGEN

Seit Ende 2007 sind die Personenkontrollen an der deutsch-tschechischen Grenze entfallen. Obwohl keine Grenzkontrollen

stattfinden, kann es zu stichprobenartigen Kontrollen kommen. EU-Bürger müssen sich mit einem Personalausweis oder Reisepass ausweisen können. Dieser ist auch zwingend zur Anmeldung in Ihrem Hotel vorzulegen! Reisedokumente müssen mindestens bis zum Ende der Reise gültig sein.

FEIERTAGE 2026

Die meisten Geschäfte, Banken, Apotheken, Poststellen und Behörden haben geschlossen.

- 01.01. Neujahr
- 03.04. Karfreitag
- 05./06.04. Ostern
- 01.05. Tag der Arbeit
- 08.05. Tag der Befreiung vom Faschismus (1945)
- 05.07. Feiertag der slawischen Glaubensboten Cyril und Metodej
- 06.07. Gedenktag für Magister Jan Hus (tschechischer Kirchenreformer)
- 28.09. Tag der tschechischen Staatlichkeit
- 28.10. Nationalfeiertag Gründung des selbstständigen tschechoslowakischen Staates (1918)
- 17.11. Tag des Kampfes für Freiheit und Demokratie (1989)
- 24.12. Heiligabend
- 25.12. 1. Weihnachtsfeiertag
- 26.12. 2. Weihnachtsfeiertag

FORMALITÄTENSERVICE IM KRANKHEITSFALL FÜR CUP VITAL GÄSTE KOSTENLOS!

Im Bedarfsfall (z. B. Krankheit) bieten CUP VITAL-Mitarbeiter Hilfe, indem sie (trotz des Sozialabkommens Tschechien – Deutschland) die komplizierten Formalitäten für

Sie erledigen und sich um die Abwicklung von eventuell auftretenden Problemen mit dem Arzt, dem Krankenhaus oder den Behörden kümmern bzw. erforderliche Schritte koordinieren.

GELD & DEISEN

Währungseinheit ist die tschechische Krone, abgekürzt Kč (CZK). Kreditkarten werden in Banken, Hotels sowie auch vielen Restaurants und Geschäften akzeptiert. An Geldautomaten kann man mit Karten mit EC/Maestro-Zeichen und Pin-Code tschechische Kronen abheben.

MOBILITÄTSHILFE UND BEHINDERTENBETREUUNG

Für Gäste, denen ein Handicap bzw. eine Behinderung die Leistungskraft einschränkt, bietet CUP VITAL Betreuung vor Ort an. Dazu bitte vor der Buchung Rücksprache mit CUP Touristic in Bremen halten: Tel. 0421-203600, Mo. – Fr. von 09:00 – 17:00 Uhr.

PRIVATE AUSLANDSREISEKRANKENVERSICHERUNG

Wir empfehlen eine Auslandsreisekrankenversicherung abzuschließen. Dadurch kann insbesondere das Kostenrisiko für einen ggf. erforderlich werdenden Rücktransport nach Deutschland abgedeckt werden. Ihre Krankenkasse darf die Kosten hierfür aufgrund einer gesetzlichen Bestimmung nicht übernehmen.

REISEGEPÄCK

Bitte beachten Sie, dass pro Person ein Koffer und ein Handgepäckstück frei sind. Sondergepäck, wie z. B. ein Rollator, muss vorher angemeldet werden.

REKLAMATIONEN

Die Hotelklassifizierungen orientieren sich stets an den Landesstandards. Sollten Sie eine Beschwerde bezüglich Ihres Hotels haben, wenden Sie sich bitte direkt vor Ort an Ihr Hotel oder ggf. an Ihre Reiseleitung. Spätere Reklamationen können leider nicht berücksichtigt werden.

SELBSTANREISE

Wer in Tschechien eine Autobahn benutzen möchte, muss eine Autobahnvignette kaufen. (Erhältlich z.B. an Tankstellen, Wechselbüros)

PARKMÖGLICHKEITEN

Marienbad (Lage siehe Stadtplan Seite 10)
PARKING-CENTRUM a.s.

(24 Stunden geöffnet, bewacht und versichert), CZK 200/Tag,
Pramenská 653/1, 35301 Mariánské Lázně,
Tel. 00420/354 624 128

Franzensbad (Lage siehe Stadtplan Seite 24)
Parkplatz „JIH“ (Süd): nahe Hotel Francis
Palace (Klostermannova Str.)

1 - 2 Tage = CZK 300
3 - 7 Tage = CZK 700
8 - 10 Tage = CZK 1000
11 - 15 Tage = CZK 1300

Parkplatz „SEVER“ Nord

(versichert): am Bahnhof (Nádražní stezka)
Preise vor Ort, Garagenplatz nach Verfügbarkeit möglich

Stand: 08/2025, Änderungen vorbehalten.
Detaillierte Infos erhalten Sie vor Ort im Hotel.

VERSICHERUNGSSCHUTZ

Bei Vorlage der Europäischen Krankenversicherungskarte übernimmt Ihre Krankenkasse die Kosten. Für die Registrierung (für die Bereitschaft) nach 17 Uhr und am Wochenende oder an Feiertagen erhebt die Krankenkasse einen Betrag von CZK 90* (gesetzliche Änderungen vorbehalten). Bei erfolgter ambulanter Behandlung ohne die Europäische Krankenversicherungskarte legen Sie Ihrer Krankenkasse oder privaten Auslandskrankenversicherung

die detaillierten Rechnungen der Reise im Nachhinein vor. Wichtig: Bitte nehmen Sie alle Unterlagen, die Sie vor Ort vom Arzt bekommen, mit nach Hause, damit später bei der Abrechnung mit Ihrer Krankenkasse oder privaten Auslandskrankenversicherung keine Schwierigkeiten entstehen.

VERPFLEGUNG: Die Halbpension beginnt für Sie am Anreisetag mit dem Abendessen und endet am Abreisetag mit dem Frühstück. Einige Hotels bieten zusätzlich einen kostenlosen Mittagssnack an (siehe Hotelbeschreibung). Getränke sind, wenn nicht anders angegeben, nicht eingeschlossen und werden vor Ort gezahlt. In vielen Hotels wird größtenteils landestypische Küche angeboten. Wunsch auf Diätküche bitte bei Buchung unbedingt angeben.

VOR- UND NACHSAISON

In der Vor-/Nachsaison steht in den Kurorten die touristische Infrastruktur (Restaurants, Cafés etc.) teilweise eingeschränkt zur Verfügung. In den Hotels kann es zu Renovierungs- und Reparaturarbeiten kommen. Bauarbeiten werden oft kurzfristig, ohne vorherige Ankündigung durchgeführt. Bitte zeigen Sie Verständnis für eventuelle Beeinträchtigungen.

ZIMMER

Zimmerkategorien, die mit ** markiert sind, buchen und reservieren Sie telefonisch über CUP Touristic in Bremen, der Aufpreis ist später im Hotel zu bezahlen. Die Abbildungen der Zimmer stellen nur Wohnbeispiele des jeweiligen Hotels dar. Da viele der Hotels unter Denkmalschutz stehen, kann es vorkommen, dass Zimmer der gleichen Kategorie unterschiedlich sind. Bitte beachten Sie, dass behindertengerechte Zimmer vorab bei CUP Touristic in Bremen reserviert werden müssen. Diese speziellen Zimmer sind nur begrenzt verfügbar. **Daher ist eine Rückbestätigung von uns notwendig. Zimmerreservierungen (als Kundenwunsch) sind generell unverbindlich und daher kein Vertragsbestandteil.**

(* CZK 90 = ca. € 3,65; Stand 08/2025)



So reichen Sie Ihren Kurantrag ein:

Um eine ambulante Kur von Ihrer Krankenkasse genehmigt zu bekommen (§ 23 Abs. 2 Sozialgesetzbuch V), beachten Sie bitte folgende Punkte:

1. Vor der Kur besorgen Sie sich den Kurantrag bei Ihrer zuständigen Krankenkasse. Füllen Sie diesen mit Ihrem Hausarzt aus und geben Sie Marienbad, Franzensbad oder Joachimsthal als Wunschziel an.
2. Anschließend reichen Sie den ausgefüllten Kurantrag bei Ihrer Krankenkasse ein. Diese informiert Sie nach Rücksprache mit dem Medizinischen Dienst über die Art und Höhe der Kostenübernahme (dieser Vorgang kann längere Zeit in Anspruch nehmen).
3. Genehmigt die Krankenkasse Ihre Kur, übernimmt sie die Kosten der ärztlichen Behandlung und der Kurmittel (Badearzt, Massagen etc., abzüglich gesetzlicher Eigenanteile) sowie einen Zuschuss von max. € 16 pro Tag zu den übrigen Kosten (Unterkunft, Verpflegung usw.).

4. Bestätigungen für die Krankenkasse

Für eine mögliche Bezuschussung Ihrer Kur lassen Sie sich folgende Bestätigungen am Ende Ihres Aufenthaltes ausstellen und reichen diese bei Ihrer Krankenkasse ein:

- Die Bestätigung über die erhaltenen Kuranwendungen bekommen Sie in der 2. Woche durch Ihr Hotel (kostenpflichtig).
- Die Bestätigung über den Aufenthalt (Unterkunft und Verpflegung) erhalten Sie in der 2. Woche während der Sprechstunde im Hotel (kostenlos). Dafür bitte mitbringen: Die Reisebuchungsbestätigung von CUP VITAL oder des Busunternehmens (der Reisepreis muss jedenfalls eindeutig ersichtlich sein!) und die Bestätigung des Hotels über die erhaltenen Anwendungen.

Bitte beachten Sie:

- Die Bestätigungen für die Krankenkasse erhalten Sie nur in Marienbad oder Franzensbad vor Ihrer Abreise. Zu einem späteren Zeitpunkt können sie nicht mehr ausgestellt werden!
- Wir können Ihnen keine Garantie für die Kostenübernahme geben, da die Entscheidung darüber im Ermessen der jeweiligen Krankenkasse liegt!

Impressum

Medieneigentümer und Herausgeber:
CUP Touristic GmbH, Marcusallee 7a, 28359 Bremen,
Tel. 0421-20 36 00, Fax 0421-20 36 050, www.cup.de

Konzeption, Texte und Gestaltung: Susanne Nilk
Druck: Strube Druck & Medien GmbH, Stimmerswiesen 3, 34587 Felsberg

Titel- und Rücktitelfoto: Jiri Vanicek - stock.adobe.com

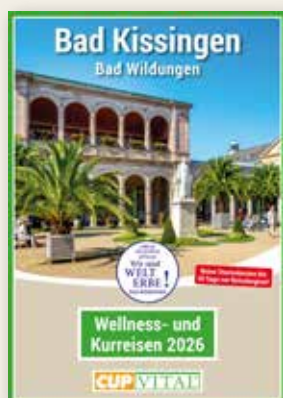
Die Reiseanmeldung erfolgt auf der Grundlage der Allgemeinen Reisebedingungen der CUP Touristic GmbH, Marcusallee 7a, 28359 Bremen. Die Allgemeinen Reisebedingungen und das Formblatt zur Unterrichtung des Reisenden bei einer Pauschalreise nach §651a des BGB können Sie jederzeit unter www.cup.de einsehen. Druckfehler und Irrtümer, trotz sorgfältiger Prüfung, vorbehalten. Nachdrucke, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Medieneigentümers gestattet. Preise und Programmänderungen vorbehalten. Die Preise sind Paketpreise. Eine Nichtinanspruchnahme einer Leistung hat keine Preisminderung oder einen Erstattungsanspruch zur Folge.

© August 2025



Bestellen Sie weitere Prospekte:

Prospektbestellung unter **0421 203600** täglich von 08:00 - 22:00 Uhr
oder rund um die Uhr im Internet unter **www.cup.de**.



**Bad Kissingen
und Bad Wildungen**
Wellness- und
Kurreisen 2026



An- und Abreise
mit dem HOTEL-TAXI
von Tür zu Tür
ohne Umsteigen!

2 bis maximal 6 Gäste
Durchführungsgarantie
Kofferservice

- **Sonderprospekt** -
Bad Kissingen,
Bad Wildungen und
Marienbad mit dem
HOTEL-TAXI

Beratung & Buchung:

Sie können Ihre Reise bequem bei einem
unserer Buspartner buchen - siehe Beileger.

Oder Sie rufen uns unter **0421 203600** an.
Wir sind von Montag bis Freitag
von 09:00 - 17:00 Uhr für Sie da.

Oder Sie buchen rund um die Uhr
im Internet unter **www.cup.de**.



Scannen Sie den QR-Code,
um weitere Informationen
zu erhalten!

CUP VITAL®

CUP VITAL ist eine Marke der
CUP Touristic GmbH, Bremen